

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **85 (1967)**

Heft 36

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des GAV für das Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie. — Requête à fin de modification de l'ACF étendant la CC des tourneurs et de l'industrie des articles en bois. — Domanda intesa a modificare il DCF che conferisce carattere obbligatorio generale al CC di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno.

Il Globo S.A., Chiasso.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 222072-222121.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Mitteilung). — Banque nationale suisse (communiqué).

France: Libération des échanges.

France: Réglementation du commerce des conserves et semi-conserves alimentaires.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Berichtigung

Hans Blättler & Co., in Fällanden (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4110), Holz- und Metallbau usw. Das letzte Zitat lautet richtig SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1966, Seite 3043.

23. Januar 1967. Technische Spielwaren, Modelleisenbahnen. Ruco Modellbau AG., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1965, Seite 36), Fabrikation von und Handel mit technischen Spielwaren aller Art, insbesondere Modelleisenbahnen usw. Die Generalversammlung vom 21. November 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 90 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Grundkapital: Fr. 90 000, zerlegt in 90 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

3. Februar 1967.

Beluchtungsanlagen. Eichenberger-Electric A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Installation von Beluchtungsanlagen, insbesondere Ausführung von Spezialinstallationen für Theater, Hallen, Bühnen, Freiluftplätze und Gartenanlagen, zum Teil nach eigenen Patenten und gewerblichen Schutzrechten, sowie auch die Installation von optischen Signal- und Warnanlagen und Blinkscheinwerfern. Sie kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Fertigfabrikate, Geräte, Werkzeuge, Maschinen, Apparate, ein Patent, Werkstattutensilien und ein Auto, alles gemäss Liste zum Sacheinlagevertrag vom 30. November 1966, zum Preise von Fr. 74 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Im Falle der Erhöhung des Grundkapitals besteht zu Gunsten bestimmter Personen nach Massgabe näherer Regelung in den Statuten ein Vorzugsrecht auf die neuen Aktien. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Erhaltsquittung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Besteht er aus mehr als einem Mitglieder, so führen seine Mitglieder Kollektivunterschrift zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Giovanni Stahl, von Tannegg-Fischingen, in Schlieren, Präsident; Gertrud Stahl, von Tannegg-Fischingen, in Schlieren, und Walter Eichenberger, von Zürich in Zollikon. Geschäftsdomizil: Ceresstrasse 27 in Zürich 8.

3. Februar 1967.

Uetli-Garage AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Einstellgaragen, Autoreparaturwerkstätten und Benzintankstellen sowie Handel mit Motorfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 60 000, zerlegt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 21 000 einbezahlt. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. René M. Schmid, in Thalwil, in Uitikon, als Präsident und Delegierter; Felix Matthey, von und in Zürich, als Delegierter, und Ralph Wiedemeier, von Schlieren und Würenlos, in Zürich, als Delegierter; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Talstrasse 20 in Zürich 1 (bei Dr. René M. Schmid).

3. Februar 1967.

Industriegarne. Richard Rubli, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Richard Rubli, von Dübendorf und Dachsen, in Stäfa. Vertretungen von und Handel mit Industriegarnen. Seestrasse 80.

3. Februar 1967.

Maschinen, Maschinenanlagen. Hans Frei, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Frei, von Wyssachen, in Dietikon. Ingenieurbüro, insbesondere Projektierung von Maschinenanlagen, sowie ferner Handel mit Maschinen, Wiedingstrasse 78.

3. Februar 1967.

R. Egg, Transporte & Brennstoffe, in Dietikon. Inhaberin dieser Firma ist Ruth E. Egg, von Zürich, in Dietikon. Ausführungen von Transporten sowie Handel mit Holz, Kohlen und Heizöl. Grünastrasse 17.

3. Februar 1967.

Möbel. Vogel & Schöpfer, Inhaber E. Vogel, in Zürich (SHAB. Nr. 172 vom 28. Juli 1964, Seite 2319), Handel mit Möbeln. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Vogel & Schöpfer, Inhaber Just & Würsch», in Zürich, erloschen.

3. Februar 1967.

Möbel. Vogel & Schöpfer, Inhaber Just & Würsch, in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Bruno Just, von Maienfeld, in Jenins, und Adelrich Würsch, von Emmetten, in Birmensdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erschlossenen Einzelfirma «Vogel & Schöpfer, Inhaber E. Vogel», in Zürich, übernommen hat. Handel mit Möbeln. Rothstrasse 58.

3. Februar 1967.

Prudentia Kreditreuehand-Gesellschaft Max M. Weber & Co., Nachfolger A. & M. Kessler-Naef, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft. Die Firma lautet neu Prudentia Kreditreuehand-Gesellschaft, A. & M. Kessler-Naef.

3. Februar 1967.

Waren aller Art. Coret AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1966, Seite 2335), Import und Export von Waren aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung dieser Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Februar 1967.

Maschinen, Apparate. Balke & Co., Inhaber Martin Balke, in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 22. März 1966, Seite 942), Fabrikation von automatischen Maschinen und Apparaten, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, usw. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Februar 1967.

Fintrag Immobilien A.G. in Liq., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1967, Seite 45), Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Dezember 1966 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1967.

Damenkleider. Judith Prusa SA., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1966, Seite 2946), Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern usw. Das Kon-

kursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 19. Januar 1967 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1967. **Maschinen.**  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1966, Seite 3106),** Betrieb von Maschinenfabriken usw. Zum Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Dr. Jost Hanny; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist erteilt an Walter Mürger, von Basel, in Winterthur; Dr. Norbert Bucher, von Luzern, in Winterthur; Willi Böhler, von Unterkulm, in Untereggsträngen; Dr. Ugo Grossmann, von Zürich, in Scuzach; Pierre Borgeaud, von Penthalaz, in Winterthur; Albert Süssstrunk, von Neftenbach und Winterthur, in Solothurn; Ludwig Lüthi, von Luperswil, in Zuchwil; Robert Sägesser, von Aarwangen, in Winterthur; Hans Dietrich Sulzer, von und in Winterthur; Leo Zünd, von Zürich, in Winterthur; Bruno Knobel, von und in Winterthur; Hans Gubler, von Aawangen, in Winterthur; Dr. Hans Walter Greminger, von Frillschen, in Winterthur; Burtel Pünchera, von Valchava, in Winterthur; Herbert Benz, von Neftenbach, in Winterthur, und Alfred Frauenknecht, von Zuzwil, in Aadorf.

3. Februar 1967. **Immobilien.**  
**Hubag AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1961, Seite 2526),** Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Verwertung von Immobilien usw. Alfred Roth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Paul Gissinger, von Niederwil (Solothurn), in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 59 in Zürich 1 (c/o Dr. Paul Gissinger).

3. Februar 1967.  
**Schweizer Annonce A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annonce-Expedition (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Annonci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Organization),** Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1965, Seite 4069), mit Hauptsitz in Zürich. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Alfons Lehner, von Untereggen, in Aarau, und Claude Mauler, von Neuchâtel, in Lausanne, Vizedirektoren.

3. Februar 1967.  
**Foto-Offermann, in Zürich (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1387),** Spezialgeschäft für Fach- und Amateurphotographie. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 4. Neues Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 342.

3. Februar 1967.  
**Uto Bank (Banque Uto) (Banea Uto), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1966, Seite 1101),** Betrieb einer Handelsbank usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Hans Jürg Winistörfer, von Winistorf, in Zürich.

3. Februar 1967.  
**Kies- und Betonaufbereitungsanlagen AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1966, Seite 2817),** Die Unterschrift von Werner Kaspar ist erloschen.

3. Februar 1967.  
**Kühlanlagen «Universal» A.-G. Zürich, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1963, Seite 2583),** Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans von Allmen, von Lauterbrunnen, in Zumikon.

3. Februar 1967.  
**Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 197),** Die Unterschrift von Max Huber und die Prokura von Oskar Kobelt sind erloschen. Zum Verwalter mit Einzelunterschrift ist neu ernannt worden Kurt Dietschi; seine Prokura ist erloschen.

3. Februar 1967. **Signiereinrichtungen.**  
**Ripae A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2318),** Handel mit und Fabrikation von Signiereinrichtungen usw. Infolge Verhehlung hat die Prokuristin Elisabeth Märki den Familiennamen Riolo und das Bürgerrecht von Zürich erhalten.

3. Februar 1967. **Optisch-feinmechanische Erzeugnisse.**  
**Ganz Optar AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1965, Seite 978),** Verkauf und Vertrieb von Erzeugnissen der optisch-feinmechanischen Industrie usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Armin Imgrüt, von Zürich und Ruswil, in Kloten.

3. Februar 1967. **Immobilien, Finanzierungen.**  
**Gereco A.G., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1966, Seite 2902),** Handel mit und Vermittlung von Immobilien, sowie Finanzierung von Unternehmungen jeder Art. Neues Geschäftsdomizil: Nüscherstrasse 31 in Zürich 1.

3. Februar 1967.  
**Bonneville Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1966, Seite 3996),** Die Prokuren von Remo Ghislini und Karl Staub sind erloschen.

3. Februar 1967. **Kaffee.**  
**Ka-Tee-Ka (Ca-Thé-Ca) (Co-Tea-Co), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1966, Seite 1642),** Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kaffee usw. Dr. Franz Seiler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Elisabetha Magdalena Suter und Franz Schmidiger sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Romeo Silvio Barbara-Tini, von Largario, in Baar.

3. Februar 1967.  
**Erno-Photo A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1961, Seite 1114),** Der Prokurist Martin Schwarz wohnt in Meilen. Neues Geschäftsdomizil: Restelbergstrasse 49 in Zürich 7.

3. Februar 1967. **Hoch-, Tiefbau.**  
**Ed. Züblin & Cie., A.-G., in Zürich 10 (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1966, Seite 371),** Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. Dr. Nello Celio und Dr. h.c. Otto Heinrich Zipfel, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen.

3. Februar 1967. **Chemische Produkte.**  
**Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1967, Seite 383),** Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Theodor

Bürge, von Mosnang, in Oberengstringen; Maurice Hennard, von Cugy und Bouleus, in Vevey, und Walter Iseli, von Zürich und Glarus, in Wallisellen.

3. Februar 1967. **Mühlengensenschaft schweiz. Konsumvereine (M.S.K.), in Zürich 5, Genossenschaft (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1965, Seite 201),** Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Adolf Möri, von Epsach, in Winterthur.

3. Februar 1967. **Bureaugeräte, Haushaltsmöbel.**  
**Leo Weber, in Opfikon (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1962, Seite 3022),** Fabrikation und Vertrieb von Bürogeräten. Zum Geschäftsbereich gehört auch die Fabrikation und der Vertrieb von Büro- und Haushaltsmöbeln. Einzelprokura für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Bruno Weber, von Laufen (Bern), in Opfikon. Neues Geschäftsdomizil: Kanalstrasse 15, Glattbrugg.

3. Februar 1967. **Textilien, Putzfäden, usw.**  
**Bolschweiler Aktiengesellschaft, in Dietikon.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Januar und 1. Februar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind Betrieb einer Putzfäden- und Putzlappenfabrik, Verarbeitung von Textilien und Kunststoffen aller Art, Handel mit Textil- und Kunststoffprodukten, Eröffnung gleichartiger Fabrikationsbetriebe, Beteiligung an und Übernahme gleicher oder verwandter Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, im In- und Ausland Liegenschaften zu erwerben sowie Fabriken und Wohnbauten zu erstellen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000. Es ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 200 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach Massgabe der Statuten als Käuferin in einen bestehenden Kaufvertrag bezüglich einer in Dietikon gelegenen Industrieland-Parzelle von insgesamt ca. 61 Aren einzutreten und insbesondere die Pflicht zur Bezahlung des Kaufpreises von Fr. 732 000 zu übernehmen. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, von der Kommanditgesellschaft, Bolschweiler & Co., in Dietikon, auf Grund eines noch abzuschliessenden Uebnahmevertrages diejenigen Aktiven und Passiven ihres Geschäftes zu übernehmen, die in einer noch aufzustellenden Uebnahmebilanz ausdrücklich erwähnt sein werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Dr. Max Indermaur, von Rheineck, in Zürich, als Präsident; Karl Friedrich Bolschweiler, von Dietikon, in Zürich, als Delegierter, und Hulda Bolschweiler-Haas, von Dietikon, in Zürich. Dr. Max Indermaur und Hulda Bolschweiler-Haas führen Kollektivunterschrift zu zweien; Karl Friedrich Bolschweiler führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnstrasse 37 (bei Bolschweiler & Cie.).

3. Februar 1967.  
**UDT Internationale Finanz AG (UDT International Finance Ltd.), in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Abwicklung von internationalen Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck in Zusammenhang stehen. Sie kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Franken 1 000 000. Es ist zerlegt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Julius Bär, von und in Zürich, als Präsident; Arthur H.B. Bangham, britischer Staatsangehöriger, in Whitstable/Kent (England), als Vizepräsident; Wilhelm Himmelsbach, von Brunnadern, in Zürich; Walter Rentsch, von und in Zürich, und Harold Simpson Cook, britischer Staatsangehöriger, in Dorking/Surrey (England); alle fünf führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: St. Peterstrasse 12 in Zürich 1.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

3. Februar 1967. **Maurerarbeiten.**  
**Alfred Schwab, in Kappelen, Maurergeschäft (SHAB. Nr. 212 vom 12. September 1942, Seite 2062),** Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Fritz Schwab», in Kappelen, übernommen.

3. Februar 1967. **Maurerarbeiten.**  
**Fritz Schwab, in Kappelen.** Inhaber der Firma ist Fritz Schwab, von Kallnach, in Kappelen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Alfred Schwab», in Kappelen. Maurergeschäft. Werdthof.

#### Bureau Aarwangen

3. Februar 1967.  
**Schweizerischer Bankverein, Agentur in Langenthal (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1965, Seite 375),** mit Hauptsitz in Basel. Zu Mitgliedern der Generaldirektion werden ernannt: Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Herrliberg, und Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach (Basel-Landschaft). Sie zeichnen für das Gesamtinstitut. Zu Direktoren wurden ernannt die stellvertretenden Direktoren Hartmann Ammann und Ernst Meyer-Guenat. Die Unterschriften der Generaldirektoren Eduard Bandelier und Dr. Rudolf Pfenninger sowie des Direktors Fritz Bernheim und des stellvertretenden Direktors Walter Sprenger sind erloschen. Der Generaldirektor Hans Strasser wohnt nun in Arlesheim (Basel-Landschaft). Alle zeichnen zu zweien.

#### Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

3. Februar 1967.  
**Wasserversorgungsgenossenschaft Mettlen, in Wattenwil (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1957, Seite 1230),** Die Genossenschaft ist seit 20. April 1963 aufgelöst und vollständig liquidiert. Die Firma wird gelöscht.

3. Februar 1967.  
**René Huber AG, bisher in Bern (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1966, Seite 3654),** Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Dezember 1966 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Toffen verlegt. Die Firma lautet nun Förderband und Kunststoff AG, vormals René Huber AG. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und Montage von Förderbändern und Kunststoffen, die Übernahme von Vertretungen in- und ausländischer Herstellerfirmen solcher Produkte sowie die Ausführung von Reparaturen aller Art auf diesem Gebiet. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. April 1965 und wurden am 28. Dezember 1966 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen

erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Walter Maurer, von Schmiedrued (Aargau), in Murten; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: in Fa. Gerber AG, Schmittenacker, Toffen.

#### Bureau Bern

3. Februar 1967.

Wohnberatung Aenni von Mühlenen, in Bern, Innenarchitektur und Handel mit Möbeln und Dekorationsgegenständen (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1965, Seite 937). Die Inhaberin heisst infolge Heirat Anna genannt Aenni Zoller-von Mühlenen geb. Hebeisen, von St. Gallen-Tablat, in Bern. Der Ehemann hat die Zustimmung gemäss Art. 167, al. 1, ZGB, erteilt. Die Ehegatten stehen unter vertraglicher Gütertrennung.

3. Februar 1967.

Kommissionsagentur.

Allseco AG. (Allseco SA.) (Allseco SpA.) (Allseco Ltd.), in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. Januar 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb und Verwaltung einer Kommissionsagentur, Import und Export von Waren aller Art. Sie kann sich an allen handelsmässigen und finanziellen Transaktionen beteiligen, die mit dem Gesellschaftszweck vereinbar sind. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Karl Helfer, von Lurtigen, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spitalgasse 24 (Notariatsbüro H. Steinegger).

3. Februar 1967.

Hasler-Signal, Aktiengesellschaft, in Bern, Projektierung, Fabrikation, Montage und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Strassenverkehrssignalanlagen (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1965, Seite 818). Die Prokura von Walter Riedwil ist erloschen.

3. Februar 1967.

Kohler, Papiere und Druck, in Bern (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1956, Seite 1509). Da die Firma nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird sie auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

3. Februar 1967.

Elektrotechnische Artikel.

Werner Stähli, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit elektrotechnischen Artikeln, insbesondere mit Wärmendecken (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1964, Seite 1774). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

3. Februar 1967.

Maschinen- und Apparatebau usw.

Hans Maurer Maschinen, bisher in Münchenbuchsee, technisches Büro für den Maschinen- und Apparatebau, Handel mit Werkzeugmaschinen, Spezialmaschinen und Apparaten sowie Industriebedarf, Werkvertretungen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1963, Seite 1667). Die Firma hat den Sitz nach Zollikofen verlegt. Inhaber der Firma ist Hans Maurer, von Vechigen, nun in Zollikofen. Technisches Büro für den Maschinen- und Apparatebau; Handel mit Werkzeugmaschinen, Spezialmaschinen und Apparaten sowie Industriebedarf; Werkvertretungen. Kreuzstrasse 7.

#### Bureau Biel

3 février 1967.

Manufactures des Montres Milex, Elem S.A., à Bienn e (FOSC. du 10 octobre 1961, N° 237, page 2934). L'administrateur Louis Marchand habite maintenant à Bienn e. La procuration de Jean-Pierre Radelfinger est éteinte.

4. Februar 1967.

Uhren.

Ermano AG, in Biel, Fabrikation von Ankeruhren und Handel mit Uhren und Bijouterie aller Art (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1967, Seite 333). Die Unterschrift des Vizedirektors Alfred Herrmann ist erloschen.

4. Februar 1967.

Motorfahrzeuge.

W. Mühle, in Biel, Handel mit Fahrrädern, Motorfahrzeugen, deren Ersatzteilen und Zubehör, Benzin und Oelen; Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1950, Seite 998). Einzelprokura wurde erteilt an Lothard Mühle, von Wyssachen, in Biel. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Motorfahrzeugen, deren Ersatzteilen und Zubehör, Benzin und Oelen; Reparaturwerkstätte.

#### Bureau Büren an der Aare

3. Februar 1967.

Möbel usw.

Fr. Mülchi, in Lengnau bei Biel, Handel mit Möbeln, Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1959, Seite 3118). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Interlaken (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1967, Seite 208) im Handelsregister von Büren von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1967.

Uhrenfedern.

Fritz Rudolf, in Büren a. d. A., Fabrikation von Uhrenfedern (SHAB. Nr. 294 vom 13. Dezember 1939, Seite 2479). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Samuel Rudolf», in Büren a. d. A., übernommen.

3. Februar 1967.

Uhrenfedern.

Samuel Rudolf, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Samuel Rudolf, von Selzach, in Büren an der Aare. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Rudolf», in Büren an der Aare. Fabrikation von Uhrenfedern. Bahnhofstrasse 13.

3. Februar 1967.

Verbandstoffe usw.

W. E. Gilomen & Cie., in Lengnau bei Biel, Verarbeitung von Verbandstoffen und Watte sowie verwandter Artikel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1965, Seite 1830). Einzelprokura wurde erteilt an Oskar Walker, von Saanen, in Lengnau bei Biel.

#### Bureau Burgdorf

3. Februar 1967.

Käsergenossenschaft Oberburg-Oschwand, in Oberburg (SHAB. Nr. vom 21. Februar 1964, Seite 547). Die Genossenschaft hat in den Generalversammlungen vom 26. Juli 1965 und vom 26. August 1966 ihre Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens fünf Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erscheinen im Amtsanzeiger für Burgdorf u. Umgebung oder, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen.

3. Februar 1967.

Möbel.

Jutzler & Co., bisher in Oberburg, Kollektivgesellschaft, Fabrikation und Handel mit Möbeln (SHAB. Nr. 279 vom 30. November 1964, Seite 3591). Emil Jutzler sen. ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Sitz wurde nach Burgdorf verlegt. Bahnhofstrasse Oberburg Nr. 6 E.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

3. Februar 1967.

Konsumgenossenschaft Meiringen, in Meiringen (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1964, Seite 2646). Die Unterschriften von Willy Frutiger, Ernst Glatthard und Margreth Schild-Lippuner sind erloschen. Fritz Eggler, von und in Brienz, ist Präsident (bisher Mitglied); Fritz Wyss, von und in Meiringen, ist Vizepräsident (neu); Armin Riesen, von Oberbalm, in Brienzwiler, ist Sekretär (neu). Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Nidau

3. Februar 1967.

Frimo, Fritz Morgenthaler, Galv. Anstalt, in Scheuren (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1959, Seite 3602). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frimo Scheuren, Emma Morgenthaler», in Scheuren, übernommen.

3. Februar 1967.

Galvanische Anstalt.

Frimo Scheuren, Emma Morgenthaler, in Scheuren. Inhaberin der Firma ist Wwe. Emma Morgenthaler geb. Mühlheim, von Wyssachen, in Pieterlen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Frimo, Fritz Morgenthaler, Galv. Anstalt», in Scheuren. Betrieb einer galvanischen Anstalt.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. Februar 1967.

Elektrotechnische Anlagen usw.

O. Pauli, Zweigniederlassung in Worb, elektrotechnische Anlagen und Apparate (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1958, Seite 554), mit Hauptsitz in Bern. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

3. Februar 1967.

Technische und chemische Artikel.

Howel AG, in Münsingen, Fabrikation von technischen und chemischen Artikeln, insbesondere von Walzen für das graphische Gewerbe usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1966, Seite 3509). Das Aktienkapital von Fr. 80 000 ist nun voll liberiert. Kurt Wellingner, Ulrich Hofstetter, Fritz Zweifel und Ernst Friedli, alle Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen nun kollektiv zu zweien. Ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag.

Eddy Kaufmann A.G. Buchs, in Buchs, Betrieb eines Installationsgeschäftes für Zentralheizungen, sanitäre Anlagen, Lüftungen und Klimaanlagen usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1967, Seite 321). Geschäftsadresse: Aarauerstrasse 28.

Berichtigung.

Geneinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1966, Seite 4085). Domizil: beim Präsidenten Othmar Wüthrich, Heigelloch 408.

1. Februar 1967.

Milchverwertungsgenossenschaft Neuenhof, in Neuenhof (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 323). Der Präsident Josef Voser-Gassler, der Vizepräsident Anton Benz und der Aktuar Josef Benz sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihre Unterschriften erloschen sind. Neu wurde als Präsident in die Verwaltung gewählt: Leo Benz-Itel, von und in Neuenhof. Aktuar ist nun der bisherige Beisitzer Emil Sommerhalder-Mittler, von Burg (Aargau), in Neuenhof. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

1. Februar 1967.

Gerold Müller Baugeschäft Rheinfelden, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Gerold Müller, von Oberhofen (Aargau), in Rheinfelden. Hoch- und Tiefbau. Schützenweg 15.

1. Februar 1967.

Güter aller Art.

STS Handelsgesellschaft AG, in Baden, Durchführung von Handelsgeschäften mit Gütern aller Art, aber unter Ausschluss von Wertpapieren und Devisen (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964, Seite 3077). Marie Louise Senn-Baumgartner, Präsidentin, und Karl Stetter sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied der Verwaltung wurde gewählt: Hans Peter Senn-Baumgartner, von Habsburg (Aargau), in Basel; er zeichnet einzeln.

1. Februar 1967.

Brown Boveri Liegenschaften AG, in Turgi, Erwerb, Verkauf, Miete und Vermietung, Pacht und Verpachtung, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften aller Art, Abwicklung damit verbundener Finanzgeschäfte, Betrieb eines Elektrizitätswerkes und Kauf und Verkauf elektrischer Energie (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1966, Seite 727). Dr. Walter Lang ist als Präsident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. Gottfried Bütikofer. Sie sind auch künftig kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigt.

1. Februar 1967.

Immobilien.

Wahla «C» AG., in Gebenstorf, Kauf, Bau, Nutzung, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1964, Seite 3568). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Januar 1967 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere Statutenänderung berührt die zu publizierenden Tatsachen nicht.

1. Februar 1967.

Eisen- und Metallbau, Zentralheizungen.

W. Griesemer Lenzburg, in Lenzburg, Eisen- und Metallbau, Zentralheizungen (SHAB. Nr. 102 vom 4. Mai 1951, Seite 1079). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1967 an die «W. Griesemer Eisen- und Metallbau AG», in Lenzburg, erloschen.

1. Februar 1967.

W. Griesemer Eisen- und Metallbau AG, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 13. Januar 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung des Unternehmens der bisherigen Einzelfirma «W. Griesemer Lenzburg», insbesondere die Verarbeitung von Eisen und Metallen aller Art, die Fabrikation von Garagetoren und Pressprofilen, die Kunststoffverarbeitung, den Behälter- und Apparatebau. Sie kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und vermieten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gestützt auf die Bilanz per 1. Januar 1967 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. Januar 1967 von der bisherigen Einzelfirma «W. Griesemer Lenzburg», in Lenzburg, an Aktiven Fr. 621 079.80 und an Passiven Fr. 444 034. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 177 045.80. Hievon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1967 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsschein. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Griesemer-Sigrist, als Präsident, und Dora Griesemer-Sigrist, beide von Güttingen (Thurgau), in Lenzburg. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Zeughausstrasse 48.

1. Februar 1967.

Käserei-Genossenschaft Hermetschwil-Staffeln, in Hermetschwil-Staffeln (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1960, Seite 2601). Präsident Alfred Arnold und Vizepräsident Josef Keusch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Donat Abbt, von und in Hermetschwil-Staffeln, als Präsident, und Otto Rupp, von Hilterfingen, in Hermetschwil-Staffeln, als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

1. Februar 1967.

Nahrungsmittel, Getränke. Goldkorn AG, in Umiken, Import und Export, An- und Verkauf von Artikeln der Nahrungsmittel- und Getränkebranche (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1966, Seite 123). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. Januar 1967 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft ist nach Brugg verlegt worden. Die bisherigen Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 100 000 nun eingeteilt ist in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren die zu publizierenden Tatsachen nicht. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Walter Rogger, von Oberkirch (Luzern), in Brugg. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Jürg Jenny wohnt in Brugg. Domicil: bei Walter Rogger, Vorstadt 15.

1. Februar 1967.

Emulsionen für Strassenbau usw. Strabit A.-G., in Lenzburg, Fabrikation von und Handel mit Emulsionen für Strassenbau und dergleichen (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1965, Seite 268). Alfred Wegmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues, einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dora Weinmann-Bebié, von und in Zürich.

2. Februar 1967.

Waren aller Art. Gitra GmbH, in Ennetbaden, Ausführung von Vermittlungsgeschäften auf allen Branchen, Uebernahme und Vermittlung von Vertretungen und Waren aller Art (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1601). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 1. Dezember 1966 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

2. Februar 1967.

Kärpf Immobilien AG, in Baden, Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften, Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken, schlüsselfertige Erstellung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1702). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Engelberg (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1966, Seite 3395) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1967.

Lauper & Rey, Maschinen- und Werkzeugbau, in Aristau. Unter dieser Firma sind Hans-Rudolf Lauper, von Schüpfen (Bern), in Bremgarten (Aargau), und Fridolin Rey, von Rothenburg (Luzern), in Aristau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1967 begonnen hat. Maschinen- und Werkzeugbau für die Kunststofftechnik, insbesondere Extrusion, Verkauf von Metallwaren, Service und Reparatur von Maschinen aller Art. Dorfstrasse 198.

2. Februar 1967.

Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie., Armaturenfabrik und Metallgiesserei, in Unterkulm, Armaturenfabrik und Metallgiesserei, Handel mit Artikeln dieser Fabrikation und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1966, Seite 2190). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Ernst Haefeli, von Schmiedrued, in Reinach (Aargau); Eduard Bruderer, von Rorschach, in Oberkulm; Emil Lüscher, von Moosleerau, in Unterkulm; Fritz Luginbühl, von Oberthal (Bern), in Unterkulm; Walter Karpf, von Bellikon (Aargau), in Unterkulm, und Bruno Stuhl, österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs (Aargau).

2. Februar 1967.

Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Aarau (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1966, Seite 1015), mit Hauptsitz in Basel. Dr. h. c. Otto Zipfel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

2. Februar 1967.

Savor AG, Galvano-technische Anstalt, in Baden, galvanische Oberflächenbehandlung, wie Vergolden, Vernickeln, Verkupfern, Verchromen und Goldplattieren sowie galvanischer Formenbau (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1966, Seite 3676). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Matzendorf (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1966, Seite 3882) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

2. Februar 1967.

Küchen- und Haushaltartikel. Rudolf Gysi, in Zofingen, Spenglerei und Installation, Handel mit Küchen- und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1962, Seite 2928). Die Firma lautet nun: Rud. Gysi Zofingen. Die Natur des

Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Küchen- und Haushaltartikeln. Geschäftsadresse: Pfistergasse 11; Ladengeschäft: Vorder Hauptstrasse 92.

2. Februar 1967.

Kinderbekleidung, Stoffwäsche. Aroleid AG, in Aarau, Fabrikation von Kinderbekleidung und Stoffwäsche (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1962, Seite 1644). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Häggi, von Egliswil, in Aarau.

2. Februar 1967.

Elektro-Apparatebau Windisch Ernst H. Zurbuchen, bisher in Windisch, Herstellung von elektrischen und elektronischen Apparaten und Anlagen (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1227). Der Sitz ist nach Mülligen verlegt worden. Die Firma lautet neu: Ernst Zurbuchen. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Herstellung von und Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Anlagen. Rita Zurbuchen-Züfle führt anstelle der bisherigen Einzelprokura nun Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Im Löh 1.

2. Februar 1967.

Offset-Film-Service Trübenbach & Co., in Zofingen, Herstellung von kopierfertigen Offset-Filmen, in Strich und Raster, Handel mit vorbeschichteten Offsetplatten, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1966, Seite 2284). Die Gesellschafterin Verena Fehlmann heisst infolge Verheiratung Verena Karli-Fehlmann und ist heimatberechtigt in Zufikon. Neue Geschäftsadresse: Mühlemattstrasse 6.

2. Februar 1967.

Color Druck Fehlmann & Co., in Zofingen, Herstellung von ein- und mehrfarbigen Drucksachen aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1965, Seite 1383). Die Gesellschafterin Verena Fehlmann heisst infolge Verheiratung Verena Karli-Fehlmann und ist heimatberechtigt in Zufikon. Neue Geschäftsadresse: Mühlemattstrasse 6.

2. Februar 1967.

Tabakblätter. Homag A.-G., in Reinach, Veredelung und Homogenisierung von Tabakblättern und Teilen von solchen (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1965, Seite 2379). Jakob Bodenmann ist zum Direktor ernannt worden. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

2. Februar 1967.

Baugeschäft, Architekturbureau. Husistein & Cie., in Rohr, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) und Architekturbureau, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3805). Die Kommanditäre Rolf Müller-Grieder und Peter Guidi-Kleeb sind aus dieser Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommanditeinlagen von je Fr. 10 000 und ihre Prokuren sind damit erloschen. Neu ist als Kommanditärin mit einer in bar geleisteten Kommandite von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten: Marguerite Husistein-Benoit, von Entlebuch (Luzern), in Rohr (Aargau) (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters). Die Genehmigung im Sinne von Art. 177, Abs. 3 ZGB, liegt vor. Der Kommanditärin Marguerite Husistein-Benoit ist Einzelprokura erteilt.

2. Februar 1967.

Speisehalle der Arbeiter der A.-G. Brown, Boveri & Cie. in Baden in Liquidation, in Baden, Genossenschaft (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1963, Seite 2094). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

2. Februar 1967.

Comestibles, Reform-Lebensmittel, Weine. E. Furter-Schwarz, in Lenzburg, Handel mit Comestibles, Reform-Lebensmitteln, Weinen, Spirituosen, Tabak- und Räucherwaren (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1963, Seite 141). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. Februar 1967.

Waren aller Art, Finanzierungen usw. Aufina A.G. (Aufina S.A.), in Brugg, Handel mit Waren aller Art, Finanzierung von Fabrikations- und Handelsgeschäften, insbesondere auch von Abzahlungsgeschäften, ferner Verwertung von Patenten durch Erwerb und Verkauf von solchen sowie durch Erteilung von Lizenzen (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1966, Seite 4019). Erwin Schmitt ist zum Vizepräsident ernannt worden und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten; seine Prokura ist erloschen.

2. Februar 1967.

Christbaumschmuck. V.I.N.C.A.R. di Merli & Bramante Milano Filiale Schöffland, in Schöffland. Unter dieser Firma hat die seit dem 21. Januar 1954 im Registro della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Milano eingetragene Kollektivgesellschaft «V.I.N.C.A.R. di Merli & Bramante», in Mailand, die am 15. Januar 1954 begonnen hat und die Herstellung von Artikeln für Weihnachtsbaumschmuck bezweckt, in Schöffland eine Zweigniederlassung errichtet. Gesellschafter sind: Carino Merli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, und Vincenzo Bramante, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Die Zweigniederlassung Schöffland wird vertreten durch die beiden Gesellschafter sowie durch die Geschäftsführerin Josefina Bodino, von Santa Domenica (Graubünden), in Schöffland; sie alle führen Einzelunterschrift. Vertretung der Firma «V.I.N.C.A.R. di Merli & Bramante», in Mailand, für beleuchteten Christbaumschmuck. Wittwilerstrasse 785.

2. Februar 1967.

Motor-Columbus, Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, in Baden, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen und Konzessionen, Projektierung, Bau und Betrieb industrieller Anlagen für eigene oder fremde Rechnung usw. (SHAB. Nr. 299 vom 22. Dezember 1965, Seite 3998). Kollektivprokura ist erteilt worden an: Domenig Andreoli, von Cazis (Graubünden), in Ennetbaden; Jean Pillet, französischer Staatsangehöriger, in Baden, und René Ribl, von Ermatingen (Thurgau), in Ennetbaden.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

18. Januar 1967.

Finanzierungen usw. Octon G.m.b.H., in Horn, Finanzierungen, Anlage und Verwaltung von Vermögen aller Art, Beteiligung an Gesellschaften; Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen und Patenten (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3687). Dr. Wilhelm Schaeffler und Georg Schaeffler, beide deutsche Staatsangehörige, in Herzogenaurach, Kreis Nürnberg (Bayern), sind der Gesellschaft mit je einer durch Verrechnung liberierten Stammeinlage von Fr. 280 000 beigetreten. Das Stammkapital ist somit von Fr. 100 000 auf Fr. 660 000 erhöht worden. Die Statuten werden gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Dezember 1966 entsprechend revidiert.

Tessin - Tessin - Ticino  
Ufficio di Bellinzona

1° febbraio 1967. Falegname.  
Duchini Americo, in Giubiasco, laboratorio da falegname (FUSC. del 28 aprile 1948, N° 98, pagina 1200). Ditta radiata per decesso del titolare.

1° febbraio 1967. Impianti sanitari, ecc.  
Bulloni Marino, precedentemente a St. Antonio, impianti sanitari e riscaldamenti centrali (FUSC. del 17 luglio 1962, N° 264, pagina 2085). La sede della ditta, come pure il domicilio del titolare, sono attualmente a Sementina. Via Giubiasco.

1° febbraio 1967. Falegname.  
Gaggetta Bernardo, in Giubiasco, laboratorio di falegname (FUSC. del 5 maggio 1939, N° 104, pagina 939). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

1° febbraio 1967.  
Immobiliare Castelgrande S.A., in Bellinzona, vendita beni stabili, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1955, N° 46, pagina 524). Franco Giambonini, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione e i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stato nominato Guglielmo Bianchi, da Stabio, in Bellinzona, con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

1° febbraio 1967. Costruzioni.  
Lepori Mario, in Giubiasco, impresa costruzioni (FUSC. del 5 agosto 1949, N° 181, pagina 2075). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

1° febbraio 1967. Costruzioni, ecc.  
Rigozzi Augustó, in Giubiasco, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. del 27 febbraio 1950, N° 48, pagina 544). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

1° febbraio 1967. Orologeria, oreficeria.  
Favre Edmondo, precedentemente in Giubiasco, orologeria, oreficeria (FUSC. del 20 aprile 1948, N° 91, pagina 1112). La sede della ditta è trasferita a Bellinzona e il domicilio del titolare a Sementina. Viale Stazione, Palazzo De Kalbermatten.

1° febbraio 1967. Infissi interni, ecc.  
Algaflex, soc. collettiva di Albergati Ruggero e Giuliana-Gasparini Flavio, in Milano, succursale di Bellinzona, in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale, la società «Algaflex soc. collettiva di Albergati Ruggero e Giuliana-Gasparini Flavio», in Milano, fabbricazione e vendita di infissi interni, divisori o porte dette a scomparsa o a soffietto con ossatura metallica e rivestimento vario ed altresì fabbricazione e vendita di parenti a pannelli mobili costruiti con qualsiasi materiale, iscritta il 1° febbraio 1961 nel registro delle ditte della Camera, Industria Artigianato e Agricoltura di Milano, ha costituito una succursale a Bellinzona. Gli associati sono Ruggero e Giuliana Albergati e Flavio Gasparini, tutti di nazionalità italiana e domiciliati a Milano. La società ha iniziato la sua attività il 1° gennaio 1967. La succursale è vincolata dalla firma individuale di tutti gli associati. La stessa è inoltre gerita da un direttore nella persona di Miro Vescovi, da e in Bellinzona, con diritto di firma individuale limitatamente per la succursale. Scopo della succursale: importazione e vendita di infissi interni-divisori o porte dette a scomparsa o a soffietto con ossatura metallica e rivestimento vario, come pure pareti a pannelli mobili costruiti con qualsiasi materiale. Uffici: Via Orico N° 11.

Ufficio di Lugano

2 febbraio 1967.  
Schweizerischer Zuchtverband für das veredelte Landschwein, precedentemente a Dagmersellen (Lucerna), società cooperativa (FUSC. del 5 luglio 1965, N° 153, pagina 2101). Secondo decisione assembleare del 18 marzo 1966, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Breganzona. Gli statuti sono stati conseguentemente modificati, nonché in merito alla ragione sociale che è ora Federazione svizzera per il suino indigeno migliorato, nonché in altri punti non soggetti a pubblicazione. Lo scopo della società è quello di incrementare e promuovere in generale l'allevamento e la tenuta del suino indigeno migliorato, allo scopo di giungere ad un risultato unitario nell'allevamento mediante misure appropriate per il raggiungimento di questo scopo. Gli statuti originari portano la data del 28 dicembre 1911 e sono stati modificati il 18 marzo 1966. I soci sono esonerati da ogni responsabilità per le obbligazioni assunte dalla società che il garantisce unicamente mediante il proprio patrimonio. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto di nove membri, fra i quali un rappresentante del Cantone Ticino. Guido Soldati, in Massagno, è presidente; Otto Weber, da Niederhelfenschwil, in Zurigo, è vice-presidente. Gerente è: Hans Bommeli, da Mauren, in Weinfelden. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, vice-presidente e del gerente. Dr. Joseph Müggli non firma più per la società ma rimane membro del consiglio di amministrazione e sostituto del gerente. Recapito: presso il presidente Guido Soldati, Povrò di Breganzona.

2 febbraio 1967. Partecipazioni, ecc.  
Ornholding S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 30 gennaio 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Tito Malorni, di nazionalità italiana, in Roma (Italia), e Dr. Orazio Dotta, da Airolo, in Lugano, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

31 gennaio 1967. Mobili, materassi, ecc.  
Rizza Giuseppe, in Vacallo, vendita di mobili, materasso e rappresentanze di merci di generi diversi (FUSC. del 1° novembre 1933, N° 256, pagina 2547). La ditta è cancellata ad istanza del titolare perché la sua ditta non è più obbligata all'iscrizione (art. 54 dell'ORC.).

31 gennaio 1967. Macchine elettriche per caffè, ecc.  
Bresaola Luigi, in Morbio Inferiore, fabbricazione macchine elettriche per caffè e articoli tecnici (FUSC. del 13 dicembre 1966, N° 292, pa-

Distretto di Mendrisio

gina 3953). La ragione sociale è stata modificata in Olympia-Express di Bresaola Luigi e lo scopo come segue: fabbricazione macchine per caffè e mobili in metallo.

31 gennaio 1967.  
Cassa Rurale di Balerna, in Balerna (FUSC. del 26 agosto 1966, N° 199, pagina 2721), società cooperativa. Settimio Tarchini, decesso, non fa più parte della direzione: la sua firma è quindi estinta. Ovidio Riva, già segretario, è presidente; Don Guido Crivelli è vice-presidente (confermato); Iginio Arnaboldi, da ed in Balerna, già membro, segretario. La società è impegnata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario, come precedentemente.

1° febbraio 1967. Mangimi animali.  
Ceab S.A., in Chiasso, importazione e esportazione di materie prime per mangimi animali, ecc. (FUSC. del 17 novembre 1965, N° 269, pagina 3618). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: dott. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio di amministrazione; dott. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, e Sergio Coreno, cittadino italiano, in Chiasso, membri. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due. La firma di dott. Alessandro Villa, quale amministratore unico, è estinta.

1° febbraio 1967. Articoli di gioielleria, ecc.  
Limar S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 31 gennaio 1967. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la fabbricazione e il commercio di articoli di gioielleria, pietre preziose e ornamentali, oggetti di decorazione e vari; la rappresentanza nel ramo. Potrà eseguire tutte le operazioni commerciali, finanziarie, mobiliari e immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale e partecipare ad altre imprese del genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti, e in particolare le convocazioni alle assemblee generali sono fatte mediante lettera raccomandata personale, allora gli indirizzi degli azionisti fossero noti. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore, Corso San Gottardo 44, Chiasso.

1° febbraio 1967. Impianti sanitari, ecc.  
Silvano Pozzi, succ. a Oreste Pozzi e Figlio, succursale di Chiasso. Sotto questa ragione sociale la ditta individuale «Silvano Pozzi, succ. a Oreste Pozzi e Figlio», in Balerna, impianti sanitari, riscaldamenti centrali, impianti di ventilazione, lavori da lattoniere (FUSC. del 5 gennaio 1967, N° 3, pagina 37), ha creato una succursale a Chiasso. La succursale è impegnata con la firma individuale del titolare Silvano Pozzi, da Mendrisio, in Balerna. Impianti sanitari, riscaldamenti centrali, impianti ventilazione, lavori da lattoniere. Via Turconi 1.

1° febbraio 1967. Ristorante.  
Enrico Ferrari, in Morbio Inferiore, esercizio di un ristorante (FUSC. del 14 gennaio 1936, N° 10, pagina 99). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud  
Bureau de Lausanne

1<sup>er</sup> février 1967.  
Immotest S.A. de constructions et de gérance, succursale de Lausanne, à Lausanne. Succursale créée par décision du conseil d'administration du 6 octobre 1966 de la société anonyme «Immotest Bau- und Verwaltungs-A.G. (Immotest S.A. de constructions et de gérance) (Immotest S.A. di costruzioni ed amministrazione)», à Bâle, inscrite sur le registre du commerce de Bâle-Ville le 19 décembre 1963 (dernière publication, voir FOSC. du 21 avril 1964, page 1240), dont le but est: la construction de bâtiments locatifs et commerciaux, l'achat, la gérance, la mise en valeur et la vente d'immeubles, la participation à des affaires immobilières, ainsi que leur réalisation. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Wolfgang Wenk, de et à Riehen, président; Peter Indermühle, de Amsoldingen, à Berne; Dr. Wilhelm Lützelshwab, de et à Bâle; Adrien Thiébaud, de Brot-Dessous, à Neuchâtel, et Hans Vontobel, de et à Zurich; du directeur Hermann Karl Martin, de et à Bâle, et du fondé de procuration Christian Schaffner, d'Anwil, à Bâle. Procuration collective à deux limitée à la succursale a été conférée à Jean Wagner, de Montreux et Walliswil-Wangen, à La Tour-de-Peilz. Bureaux de la succursale: Place Benjamin Constant 2.

1<sup>er</sup> février 1967. Livres, etc.  
Editions Mondo S.A., à Lausanne, édition de livres ou autres ouvrages de caractère éducatif ou culturel (FOSC. du 11 juillet 1966, page 2230). Domicile légal: rue du Petit-Chêne 27. Bureau de la société transféré: à Vevey, Chaussée de la Guinguette.

1<sup>er</sup> février 1967.  
Crédit Suisse, succursale de Lausanne, banque (FOSC. du 17 février 1966, page 539), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de René Pittet et de Roland Soder est radiée. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Pierre Giroud, de Lovatens, à Lausanne.

1<sup>er</sup> février 1967. Ebénisterie, menuiserie, etc.  
Albert Calame, à Crissier. Titulaire: Albert Calame, allié Beuret, du Locle, à Crissier. Ebénisterie, menuiserie, aménagements d'intérieurs, tous travaux, achats et ventes en rapport avec l'industrie du bois. Rue du Centre 16.

1<sup>er</sup> février 1967. Cycles, motos, etc.  
Paul Willemin, à Lausanne, cycles, motos et voitures (FOSC. du 8 décembre 1937). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

1<sup>er</sup> février 1967.  
Robert Mouron, importations, à Lausanne (FOSC. du 19 mars 1963, page 802). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> février 1967.  
Centre sportif régional vaudois, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 14 novembre 1966, page 3600). Nouvel administrateur sans signature: Jean Mongilardi, de France, à La Tour-de-Peilz.

1<sup>er</sup> février 1967. Pharmacie.  
Charles Dégailler, à Lausanne, exploitation d'une pharmacie (FOSC. du 11 février 1937). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> février 1967. Construction de bâtiments, génie civil, etc.  
Dentan Frères S.A., à Lausanne, entreprise de construction de bâtiments, terrassement et génie civil (FOSC. du 12 avril 1965, page 1159). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Rosselet, des Bayards (Neuchâtel), à Pully.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

31. Januar 1967. Waschmaschinen.  
Richard & Cie., in Brig, Kollektivgesellschaft, Verkauf von Waschmaschinen (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1965). Raymond Rossier ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Neuer Gesellschafter ist Fernand Richard, von Cressier (Neuenburg), in Lausanne.

31. Januar 1967. Andenken, Papeterie, Unterwäsche usw.  
Hermann Brigger, in Grächen. Inhaber dieser Firma ist Hermann Brigger, von und in Grächen. Handel mit Andenken, Papeterie, Raucher- und Spielwaren sowie Unterwäsche. Handweberei.

31. Januar 1967. Schlosserei.  
Raymond Amacker, in Unterems. Inhaber dieser Firma ist Raymond Amacker, von und in Unterems. Schlosserei, sanitäre Installationen, Dachdeckerarbeiten.

31. Januar 1967.  
Simplonschiefer Termen AG., in Termen, Schieferbruch-Ausbeutung und Verkauf von Schieferplatten (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1953). Adolf Kuonen, Vizepräsident und Aktuar, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elias Kuonen, von und in Termen, ist als Vizepräsident und Kassier in den Verwaltungsrat gewählt worden. Elias Furrer, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

31. Januar 1967. Skilifts, usw.  
Sportanlagen AG., in Bellwald. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 23. Dezember 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau, Betrieb und Uebernahme von Transportmitteln für Personen und Güter, vor allem Betrieb von Skilifts und weiteren Sportanlagen im Zusammenhang mit der touristischen Entwicklung der Gegend; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis. Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Oswin Holzer, von und in Bellwald, Präsident; Stefan Zehnder, von Döttingen, in Glis, Vizepräsident; Bruno Rudolf, von Selzach, in Oensingen; Albert Iselin, von Griesenberg (Thurgau), in Pratteln; Emil Paris, von und in Bellwald; Othmar Tenisch, von Grengiols, in Brig; alle Beisitzer, und Markus Wenger, von und in Bellwald, Protokollführer. Kollektivunterschrift führt der Präsident mit dem Vizepräsidenten oder je mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Rechtsdomizil: beim Präsidenten.

## Bureau de St-Maurice

2 février 1967.  
Union de Banques Suisses, succursale de Monthey (FOSC. du 8 septembre 1966, page 2846), société anonyme de siège principal à Zurich. Jean-Joseph Raboud, de et à Monthey, fondé de pouvoirs, engage la succursale par sa signature collective avec toute autre personne autorisée.

2 février 1967.  
Téléski-sièges Morgins-Bec du Corbeau S.A., à Troistorrens (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1965, page 1725). Le capital social de fr. 200 000 a été entièrement libéré. Par acte authentique du 27 janvier 1967, l'assemblée générale a décidé de réduire au sens de l'article 735 CO son capital social de fr. 200 000 à fr. 100 000 en réduisant de fr. 1000 à fr. 500 la valeur nominale de chacune des 200 actions de la société. Elle a émis 200 bons de jouissance donnant droit à une part du bénéfice de liquidation et à la faculté de souscrire en cas d'augmentation du capital social. Elle a porté ensuite son capital à fr. 300 000 par l'émission de 400 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Fr. 25 000 ont été libérés par compensation de créance. Le capital social, entièrement versé, est ainsi de fr. 300 000; il est divisé en 600 actions, au porteur, de fr. 500. La raison sociale est désormais Télésmorgins-Corbeau S.A. Les publications se font désormais par la Feuille officielle suisse du commerce, et les convocations par le Bulletin officiel du canton du Valais. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Sont entrés dans le conseil d'administration comme membres sans signature Jean-Maurice Trombert, de Val d'Illiez, à Champéry, et Jacques Bopst, d'Oensingen (Soleure), à Prilly.

## Bureau de Sion

30 janvier 1967. Bâtiments, travaux publics.  
Jean Métrailler allié Maistre et Fils, à Evolène (FOSC. du 15 mai 1956, N° 112, page 1246), bâtiments et travaux publics, société en nom collectif. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires ont été repris par «Marcel Métrailler-Anzévi», à Evolène, ci-après inscrit.

30 janvier 1967. Bâtiments, travaux publics.  
Marcel Métrailler-Anzévi, à Evolène. Le chef de cette maison est Marcel Métrailler, de et à Evolène. Cette maison a repris l'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires de la société en nom collectif «Jean Métrailler allié Maistre et Fils», radiée. Entreprise de bâtiments et travaux publics.

2 février 1967.  
Schweizerische Aluminium AG (Aluminium Suisse S.A.) (Alluminio Svezero S.A.) (Swiss Aluminium Ltd), à Chippis (FOSC. du 31 janvier 1967, N° 25, page 389). Les fondés de procuration Henry John Hurst et Dr. Heinrich Zoller ont été nommés vice-directeurs; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Procuration a été conférée à: Walter

Bernath, de Thayngen, à Zollikerberg, commune de Zollikon; Dr. Josef Brunner, de Römerswil, à Horw; Heinz Dietrich, de Därligen, à Zollikerberg, commune de Zollikon; Dr. Gerhard Eisner, de et à Zurich; Urs Jaggi, de Gossliwil (Soleure), à Dübendorf, et Willy Anstätt, de Zell (Zurich), à Chippis. Ils signent collectivement avec une autre personne inscrite. La signature de Hermann Siegmann est radiée.

2 février 1967.

Téléférique du Glacier de la Plaine-Morte S.A., à Montana-Ver mala sur Randogne (FOSC. du 10 octobre 1966, N° 237, page 3183). Le capital social de fr. 1 000 000 est actuellement entièrement libéré.

2 février 1967.

Immeubles.  
S.I. Guial S.A., à Crans, commune d'Icogne (FOSC. du 5 février 1963, N° 29, page 360), acquisition, vente, échange, location et gérance d'immeubles. La société a pris acte de la démission de l'administrateur William Wuest, dont les pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Pitteloud, de Vex, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle.

2 février 1967.

Electricité.  
Mariéthod Bernard, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Le chef de cette maison est Bernard Mariéthod, de Nendaz, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Entreprise d'électricité.

2 février 1967.

Immeubles.  
S.I. La Lisière Crans S.A., à Icogne (FOSC. du 13 août 1959, N° 186, page 2280), acquisition, vente et location d'immeubles. Le domicile légal et les bureaux se trouvent actuellement chez Guy van Esbroeck, Chalet Rayon d'Or, à Crans, commune d'Icogne.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

2 février 1967.

Cercle Tessinois, à Neuchâtel, association (FOSC. du 21 avril 1965, N° 96, page 1012). Ernest Deambrosi, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Louis-Henri Castellani, de Caneggio (Tessin), à Peseux, a été nommé président; Florindo Pessina, de Ligornetto (Tessin), à Neuchâtel, secrétaire, et Marcel Matthey, jusqu'ici secrétaire-caissier, tous trois avec signature collective à deux.

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe - Sommations - Diffida

De II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 3. Oktober 1966 den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Schuldbrief für Fr. 1700.—, am 21. November 1898 ausgestellt zu Gunsten des Joh. Jakob Grob, Bezirksrichter, geb. 1847, in Ober-Rifferswil, seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend, ursprünglicher Schuldner und Pfand-eigentümer: Jakob Spillmann, Gärtner, Hs. Heinrichen sel., in Ober-Rifferswil, letzte Schuldnerin und Pfand-eigentümerin: Politische Gemeinde Rifferswil (Armengut) als Rechtsnachfolgerin der Bürgergemeinde Rifferswil, vorgangsfrei lastend auf einem Drittel Wohnhaus nebst Hofstatt, der mittlere Teil, der westlichen Hälfte am Stall und Heuboden in der Scheune, der First nach geteilt, ohne Anteil am Tenn, sowie zirka einer Are Garten vor dem Hause (Grundprotokoll Rifferswil, Bd. 13, S. 392/393; letzte bekannte Schuldbriefgläubigerin: Frau Bertha Vannozi-Grob sel., in Ober-Rifferswil).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innerhalb eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei in Affoltern a. A. vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt würde. (38<sup>a</sup>)

8910 Affoltern a. A., 12. Oktober 1966

Bezirksgerichtskanzlei Affoltern

Der Gerichtsschreiber: Stauffacher

Folgendes Wertpapier ist abhanden gekommen:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.— vom 21. Februar 1948, Belege Serie I, Nr. 7378, lastend auf den Grundstücken Nrn. 552 bis 556, 558 bis 562 und 584 in der Gemeinde Burgstein, der Erben des am 15. Dezember 1966 verstorbenen Herrn Friedrich Grünig, geb. 1876, gewesener alt Landwirt, Weidigraben, von und in Burgstein.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (197<sup>a</sup>)

3123 Belp, den 7. Februar 1967

Der Gerichtspräsident von Seftigen:

Dr. Mösch

Michel Friedrich, Freiestrasse 40, Thun, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 8. März 1915, Bel. G. Pf. Serie I, Nr. 2146, von Fr. 540.—, haftend im I. Rang auf Interlaken-Grundbuch Nr. 586, Besetzung mittleres Moos, im Eigentum des Gesuchstellers, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (190<sup>a</sup>)

3800 Interlaken, 6. Februar 1967

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 6741 der Luzerner Kantonalbank, Agentur Ebikon, lautend auf Hans Hämmerli, Restaurant Bahnhof, Gisikon-Root, geb. 24. Oktober 1943, von Weesen und Gams, wohnhaft in Gisikon-Root, mit einem Saldo von Fr. 500.— auf 14. Januar 1966.

Der Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (193)

6010 Kriens, 6. Februar 1967

Der Amtsgerichtspräsident  
von Luzern-Land: Glanzmann.

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Schuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 17. Mai 1960; haftend im III. pfandrechtlichen Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2182, in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1176, Uetikon am See; Schuldner: Kurt Roeschli, geb. 1934, von Buchberg (Schaffhausen), Kaufmann, wohnhaft an der Weinhaldenstrasse, Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Schuldbrief über Fr. 10 000.—, datiert den 17. Mai 1960; haftend im IV. pfandrechtlichen Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2182, in Uetikon am See; Grundbuchblatt 1176, Uetikon am See; Schuldner: Kurt Roeschli, geb. 1934, von Buchberg, wohnhaft an der Weinhaldenstrasse, Uetikon am See; ausgestellt auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über dieselben Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden. (36<sup>2</sup>)

8706 Meilen, den 11. Oktober 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen  
Der Substitut: Dr. Guggenheim

Schuldbrief von Fr. 6000.— datiert 15. Januar 1947, des Grundbuches Unterschlatt, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 14286, in Unterschlatt, Pfandprotokoll 45/400, heutiger Gläubiger, Schuldner und Pfand Eigentümer Johann Roost, Schreinermeister Unterschlatt, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidium Diessenhofen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (189<sup>1</sup>)

8255 Schlattingen, den 7. Februar 1967

Gerichtspräsidium Diessenhofen

Es werden vermisst:

1. Kapitalverschreibung um Fr. 200.—, haftend auf GB Nr. 429 Arth, datiert 11. Dezember 1861, Ziff. 9, gleichs mit Ziff. 10, Vorgang Fr. 175.82; Deb. Dom. Rickenbach, Cred. Regina Rickenbach;
  2. Kapitalverschreibung um Fr. 171.63, haftend auf GB Nr. 429 Arth, datiert 18. Dezember 1861, Ziff. 11, Vorgang Fr. 575.82; Deb. Dom. Rickenbach, Cred. Johann Steiner;
  3. Handschrift um Fr. 175.82, haftend auf GB Nr. 424 Arth, datiert 8. Dezember 1783, Ziff. 10, Vorgang Fr. 263.73;
  4. Handschrift um Fr. 87.91, haftend auf GB Nr. 424 Arth, datiert 8. März 1785, Ziff. 11, Vorgang Fr. 440.35; Deb. Jos. Mart. Speck, Cred. Leonh. Eberhard;
  5. Transfix um Fr. 1400.—, haftend auf GB Nr. 486 Arth, datiert 2. Dezember 1867, Ziff. 10, transfixiert 19. November 1869, Kapitalvorgang Fr. 1582.42; Deb. Karl Loser, Cred. Frau Marianna Jütz geb. Loser;
  6. a) Transfix um Fr. 3000.—, datiert 13. Juli 1877, Ziff. 8, kein Vorgang, gleichsätzig mit Ziff. 6 b unten; Deb. Doctor Joseph Hediger, Cred. Kirchenvogt und Waisenamts-Prst. Jos. Maria Kündig, in Arth;
  - b) Transfix um Fr. 2000.—, datiert 13. Juli 1877, Ziff. 8, kein Vorgang, gleichsätzig mit Ziff. 6 a oben; Deb. und Cred. wie bei Ziff. 6 a oben;
  - c) Transfix um Fr. 1000.—, datiert 13. Juli 1877, Ziff. 9, Vorgang Franken 5000.—, gleichsätzig mit Ziff. 6 d unten; Deb. und Cred. wie bei Ziff. 6 a oben;
  - d) Transfix um Fr. 4000.—, datiert 13. Juli 1877, Ziff. 9, Vorgang Franken 5000.—, gleichsätzig mit Ziff. 6 c oben; Deb. und Cred. wie bei Ziff. 6 a oben;
  - e) Schuldbrief um Fr. 5000.—, datiert 13. Juli 1877, Ziff. 10, Vorgang Fr. 10 000.—; Deb. und Cred. wie bei Ziff. 6 a oben;
  - f) Schuldbrief um Fr. 6343.86, datiert 13. Juli 1877, Ziff. 11, Vorgang Fr. 15 000.—, Deb. und Cred. wie bei Ziff. 6 a oben;
  - g) Inhaberschuldbrief um Fr. 3000.—, datiert 14. November 1918, Ziff. 13, Vorgang Fr. 21 357.86; Deb. Dr. med. Jos. Hedigers sel. Erben in Arth;
  - h) Inhaberschuldbrief um Fr. 2500.—, datiert 5. März 1919, Ziff. 15, Vorgang Fr. 24 357.86; Deb. Anton Iten-Römer;
  - i) Inhaberschuldbrief um Fr. 2000.—, datiert 5. März 1919, Ziff. 16, Vorgang Fr. 26 857.86; Deb. Anton Iten-Römer.
- 1) Alle Titel unter Ziff. 6 a-i haftend auf GB Nr. 417 Arth.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, bei der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist hievon Anzeige zu machen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (202)

6430 Schwyz, den 9. Februar 1967

Die Bezirksgerichtskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 26. Dezember 1924, von Fr. 23 000, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 2271, im I. Rang, zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (5<sup>1</sup>)

4500 Solothurn, den 10. Juni 1966

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
Dr. A. Jeger

Der allfällige Inhaber des Eigentümer-Schuldbriefes vom 8. Mai 1926 von Fr. 4000.—, lastend auf Grundbuch Gossliwil, Nr. 811, Eigentümer und Schuldner zur Zeit der Errichtung: Paul Eggi, geb. 1898, Eduard's sel. Wegmacher, in Gossliwil, Grundpfandgläubigerin Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil, wird hiermit aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist, von der

ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung des Schuldbriefes erfolgt. (39<sup>2</sup>)

4500 Solothurn, 13. Oktober 1966

Der Amtsgerichtspräsident  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
Dr. Rud. Gassmann

Der allfällige Inhaber der Obligation de Sparkasse der Amtei Kriegstetten, Nr. 14998 zu 4¼% von Fr. 4000.—, fällig am 19. September 1971, mit Jahrescoupons per 19. September 1967 und folgende wird hiermit aufgefordert den Titel binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Obligation erfolgt. (201<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, den 9. Februar 1967

Der Amtsgerichtspräsident  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
Dr. Rud. Gassmann

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 2000.— vom 17. Mai 1957, Belege Serie II/225 lastend auf der Liegenschaft Spiez-Grundbuch Nrn. 1575 und 2129 des Herrn Gottfried Schenk, Spiezwiler.

Der Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel innerhalb 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

3752 Wimmis, den 7. Februar 1967

Der Gerichtspräsident von Niedersimmental:  
A. Ott

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 2000.—, ausgestellt am 31. Mai 1887 als Weibergversicherungsbrief des Nikolaus Felder, von Escholzmatt, in Wiesendangen, zu Gunsten seiner Ehefrau Barbara geb. Matheis, am 4. Juli/27. August 1900 in einen eigentlichen Schuldbrief mit Ulrich Brunner, geb. 1870, von Rickenbach, in Attikon-Wiesendangen, als Schuldner und der Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin umgewandelt, heute gemäss § 259, Absatz 1, E.G.Z.G.B. als Inhaberschuldbrief geltend, ursprünglich im zweiten Range, seit 9. Februar 1904 vorkaufsfrei, lastend auf ehemals 30 zum Heimweisen des Schuldners gehörenden Grundstücken, nach Pfandentlassungen und Pfandvermehrungen heute noch lastend auf Parzelle 186, Prot. Bd. 24, S. 295/6, ungefähr 12 Aren Grundfläche und Umgelände mit einem Wohnhaus und Nebengebäuden Assek. Nr. 242, an der Frauenfelderstrasse, in Attikon-Wiesendangen; mitverpfändet sind im Grundprotokoll, aber in der Güterzusammenlegung untergegangen ungefähr 3240 m<sup>2</sup> (1 Juchart) Acker in der Micheln (Grundprot. Wiesendangen 12 S. 259 und 14 S. 336).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (35<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, den 13. Oktober 1966

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur  
Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Namenaktien der Swissair, Schweiz. Luftverkehrs AG, Zürich, zu nom. Fr. 350.—, lautend Frau Marie Rychener, Dorfackerstrasse, 8127 Forch (Nr. 155414) und Reinhart Rychener, daselbst (Nr. 155415).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

16 Inhaberschuldbriefe des Migros-Genossenschafts-Bundes, Zürich, 4¼%, Serie 1965, davon 10 Stück à Fr. 1000.—, Nrn. 9493-502 und 6 Stück à Franken 500.—, Nrn. 307-12, je mit Jahrescoupons per 1. Dezember 1966 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Namensschuldbrief über Fr. 5000.—, datiert 22. Februar 1929, lautend auf Walter Labhart, Kaufmann, in Dietikon, zu Gunsten Schweizerische Volksbank, in Dietikon, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft an der Guggenbühlstrasse 9, Dietikon (sechs Aren 40 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten; Kat. Nr. 2893);

1 Schuldbrief über Fr. 4100.— (ursprünglich Fr. 17 000.— dann Franken 8000.—), datiert 23. September 1919, lautend auf Theodor Hirzel, geb. 1892, in Schönenwerd, von und in Dietikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft an der Bühlgasse, in Dietikon (Doppelwohnhaus mit Keller, sowie Schopf und Stall) (Grundprot. Dietikon Bd. 60, Seite 82), am 26. April 1920 in einen Namensschuldbrief umgewandelt (Gläubigerin: Zürcher Kantonalbank, Zürich). Am 6. März 1939 (nunmehrige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Frau Wwe. Sophie Hirzel-Grendelmeier, obere Reppischstrasse 19, Dietikon) erfolgte eine Pfandvermehrung um zirka 22,62 Aren Wiesen in der Dornau in Geroldswil (Grundprot. Bd. 8, Seite 209); Grundbuchamt Schlieren.



Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966 (33<sup>e</sup>)  
Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Aktienzertifikat über zwei auf Dr. Walter Kern, Kilchberg, lautende Namenaktien Nrn. 66 und 67 à nom. Fr. 1000.— der Prontophot Holding AG., Forchstrasse 300, Zürich 8, ausgestellt am 12. März 1937.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8000 Zürich, den 3. Oktober 1966 (34<sup>e</sup>)  
Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 2. Abteilung

#### Deuxième avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 2 certificats de dépôt Caisse Hypothécaire du canton de Genève, Nos 11707 et 11708, de fr. 5000 chacun, au porteur, 4 1/2 %, 3 ans, à l'échéance du 11 juin 1968, avec coupons semestriels de fr. 106.25 aux 11 juin et 11 décembre de chaque année, coupons au 11 décembre 1966 et suivants attachés, de les déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi leur annulation sera prononcée. (122<sup>e</sup>)

1200 Genève, le 16 janvier 1967 C. VII  
Tribunal de première instance, Genève  
Maurice Poncet, président

Le détenteur du livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, numéro 600874, au porteur, créancier de Fr. 26 835.10, créé le 11 janvier 1962, est sommé de me le produire jusqu'au 15 avril 1967. (32<sup>e</sup>)

1000 Lausanne, le 6 octobre 1966  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
Jacques Reymond

Le titre suivant, cédule hypothécaire de Fr. 6500.—, taux 7%, au porteur, inscrite le 21 décembre 1926 à série II, N° 1402, titre grevant en 2<sup>e</sup> rang, après un privilège de Fr. 13 300.—, l'immeuble ci-après: feuillet 292 de Tavannes, habitation, rue des Prés 35, assurée sous N° 35 pour Fr. 20 000.—, assise, aïssance, jardin, d'une contenance de 4 a 39 ca et d'une valeur officielle de Fr. 33 600.—, immeuble appartenant à M. Ulrich Binz, retraité à Tavannes, a été égaré.

Le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans le délai d'un an, à compter de la date de la première sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (194<sup>e</sup>)

2740 Moutier, le 6 février 1967  
Le président du Tribunal I: R. Carnal

Le président du Tribunal civil du district de Payerne somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, du capital de Fr. 200 000.—, constituée le 29 novembre 1960 par la société en nom collectif Bianchi frères, à Payerne, inscrite au RF sous N° 80880, grevant en premier rang les parcelles 1002 et 1108 de la commune de Payerne, de produire ce titre jusqu'au 13 février 1968 au greffe du Tribunal du district de Payerne, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (200<sup>e</sup>)

1530 Payerne, le 8 février 1967  
Le président du Tribunal:  
P. Cavin a. i.

Nous, président II du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire en premier rang de Fr. 5500.—, taux 6%, cédule hypothécaire au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Bern, inscrite le 3 mars 1927 à série Ig, folio 4758 et grevant l'immeuble N° 3104 du ban de Courgenay, propriété de Georges Mülhaupt à Porrentruy et Dame Elise Chevrolet née Mülhaupt à Genève, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (191<sup>e</sup>)

2900 Porrentruy, le 7 février 1967  
Le président du Tribunal II: Boinay

#### Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Die Namenaktie Nr. 1155 der Spar- und Leihkasse Riggisberg, lautend auf Adolf Herren, Worb, zu nom. Fr. 500.—, mit Dividendencoupons Nummern 60-64, ist kraftlos erklärt. (203)

3123 Belp, 8. Februar 1967  
Der Gerichtspräsident von Seltigen:  
Dr. Mösch

Die folgenden, am 24. Dezember 1965 und 20. Januar 1966 ausgeschriebenen Werttitel:

Fr. 5000.— Obligation der Appenzelisch Ausserrhodischen Kantonalbank Herisau, 4 1/2 %, Nr. 30338 (= 1/5000.—) rückzahlbar am 30. Oktober 1970, mit Jahrescoupon per 30. Oktober 1966 ff.

8 Aktienmängel der Aktien Nrn. 904-907, 1774-1777 der AG Cilander, Herisau, zu je Fr. 1000.—, lautend auf Herrn K. Ziegler-Wellauer, wohnhaft gewesen in Zürich,

sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (204)

9043 Trogen, den 8. Februar 1967  
Obergerichtskanzlei  
Appenzell A.-Rh.

## Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

### Antrag

auf Allgemeinverbindlicherklärung von Aenderungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die vertragschliessenden Verbände beantragten folgende Aenderungen des im Anhang zum Bundesratsbeschluss vom 23. Februar 1966 (BBl 1966, I, 272) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrags für das Drechslergewerbe und die Holzwarenindustrie allgemeinverbindlich zu erklären:

Art. 12, Abs. 1: Die Mindestlöhne betragen einschliesslich der ab 1. Januar 1967 um 20 Rappen erhöhten Teuerungszulagen, dem Ausgleich von 6,6 Prozent für die Arbeitszeitverkürzung von drei Stunden und der bereits vereinbarten Lohnerhöhung von 15 Rappen:

	Zone I	Zone II	Zone III
	Fr.	Fr.	Fr.
Handlanger	4.65	4.45	4.35
Angelernte Arbeiter nach 2 Dienstjahren	4.80	4.60	4.50
Gelernte Arbeiter	5.25	5.05	4.95

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt schriftlich und begründet innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentlichung an, einzureichen. (AA. 502)

3003 Bern, den 13. Februar 1967

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

### Requête

à fin de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant la convention collective des tourneurs et de l'industrie des articles en bois

(Art. 9 de la loi du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes demandent que le Conseil fédéral étende le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention collective des tourneurs et de l'industrie des articles en bois, annexée à l'arrêté du Conseil fédéral du 23 février 1966 (FF 1966, I, 280):

Art. 12, 1<sup>er</sup> al. Les salaires horaires minimums (y compris les allocations de renchérissement, augmentées de 20 centimes dès le 1<sup>er</sup> janvier 1967, la compensation de 6,6 pour cent pour la réduction de l'horaire de travail de trois heures et l'augmentation de salaire de 15 centimes, déjà stipulée) sont les suivants:

	Zone I	Zone II	Zone III
	Fr.	Fr.	Fr.
Manoeuvre	4.65	4.45	4.35
Ouvrier mi-qualifié après deux ans de service	4.80	4.60	4.50
Ouvrier qualifié	5.25	5.05	4.95

Toute opposition à la requête doit être faite par écrit, motivée et envoyée à l'office soussigné dans les vingt jours à dater de la présente publication.

3003 Berne, le 13 février 1967

Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail

### Domanda

intesa a modificare il decreto del Consiglio federale che conferisce carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli artefatti di legno

(Legge federale del 28 settembre 1956 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro; art. 9)

Le associazioni contraenti hanno inoltrato la domanda di conferire il carattere obbligatorio generale alle seguenti disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro per il mestiere di tornitore e per l'industria degli articoli di legno riprodotto in allegato al decreto del Consiglio federale del 23 febbraio 1966 (FF 1966, I, 162).

Art. 12, capoverso 1. I salari minimi, incluse le indennità di rincaro aumentate di 20 centesimi a contare dal 1° gennaio 1967, il compenso del 6,6 per cento per la riduzione della durata del lavoro di 3 ore e gli aumenti di salario di 15 centesimi già convenuti, ammontano a:

	Zona I	Zona II	Zona III
	Fr.	Fr.	Fr.
Manovali	4.65	4.45	4.35
Operai semi-qualificati, dopo due anni di servizio	4.80	4.60	4.50
Operai qualificati	5.25	5.05	4.95

Le eventuali opposizioni a questa domanda dovranno essere presentate, per iscritto e motivate, entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, all'ufficio qui sotto indicato.

3003 Berna, il 13 febbraio 1967

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro

### Il Globo S.A., Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 CO.

#### Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° febbraio 1967, la società è disciolta e posta in liquidazione.

I creditori sono invitati a notificare i loro erediti, entro il 15 marzo 1967, all'intenzione dei liquidatori, presso la sede, in Via Livio 8, Chiasso.

6830 Chiasso, 6 febbraio 1967

(AA 33<sup>e</sup>)

Il Globo S.A. in liquidazione:  
D<sup>r</sup> L. Gilardoni

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 222072. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, Zürich. — Handel.

Spirituosen und Liköre aller Art, Wermut und Süssweine. (Int. Kl. 33)

## BARONESSE

Nr. 222073. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Lateltin AG, Haldenstrasse 31, Zürich. — Handel.

Spirituosen und Liköre französischer Herkunft. (Int. Kl. 33)

## PALAIS ROYAL

Nr. 222074. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1966, 19 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für hygienische Zwecke, Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

## CITY MEN

Nr. 222075. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1967, 15 Uhr.  
«AGHA» AG, Sandrainstrasse 11, Biel. — Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 117236. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1966 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

## HALLWATCH

Nr. 222076. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1967, 15 Uhr.  
«AGHA» AG, Sandrainstrasse 11, Biel. — Fabrikation und Handel.  
Erneuerung der Marke Nr. 117237. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1966 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)

## ORLINS

Nr. 222077. Hinterlegungsdatum: 12. August 1966, 17 Uhr.  
The American Tobacco Company, 150 East 42nd Street, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)



Nr. 222078. Hinterlegungsdatum: 5. September 1966, 20 Uhr.  
Indal Oy, Särkiniementie 5, Helsinki (Finnland).  
Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige Haarpflegemittel, Haarlacke, Shampoos. (Int. Kl. 3)



N° 222079.

Date de dépôt: 16 septembre 1966, 22 h.  
Riley Motors Limited, Poleshill, Coventry (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 118201. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 septembre 1966.

Véhicules automobiles et châssis pour ces véhicules. (Cl. int. 12)



N° 222080.

Date de dépôt: 21 septembre 1966, 19 h.  
Correspondants Diplomatiques Organisation Mondiale de la Presse Diplomatique di Di Stefano Domenico (Dino), 4, via De Bernardi, Milano (Italie). — Fabrication et commerce.

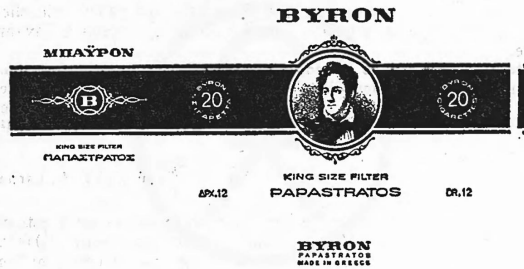
Editions historiques et diplomatiques; revues et journaux. (Cl. int. 16)



N° 222081.

Date de dépôt: 22 septembre 1966, 18 h.  
Société Anonyme des Cigarettes «PAPASTRATOS», 1, rue Kozai, Athènes (Grèce). — Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en bleu, or, blanc et noir.

N° 222082.

Date de dépôt: 22 septembre 1966, 18 h.  
Société Anonyme des Cigarettes «PAPASTRATOS», 1, rue Kozai, Athènes (Grèce). — Fabrication et commerce.

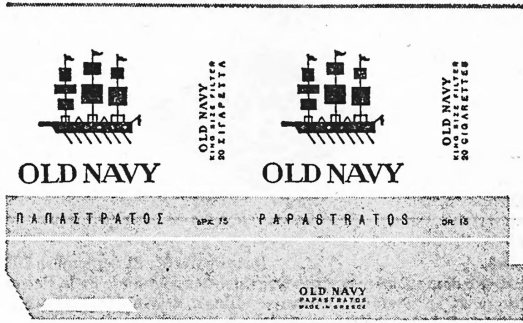
Cigarettes. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en rouge, or et blanc.

N° 222083. Date de dépôt: 22 septembre 1966, 18 h.  
Société Anonyme des Cigarettes «PAPASTRATOS» 1, rue Kozai,  
Athènes (Grèce). — Fabrication et commerce.

Cigarettes. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en bleu, rouge, jaune, noir, blanc et argent.

N° 222084. Date de dépôt: 11 octobre 1966, 7 h.  
Europ'or (Société à responsabilité limitée), 97bis, rue de Belfort, Besançon (France). — Fabrication et commerce.

Boîtes de montres plaquées or. (Cl. int. 14)



Nr. 222085. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1966, 20 Uhr.  
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, 6, rue de Genève, Lausanne. — Fabrication und Handel.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



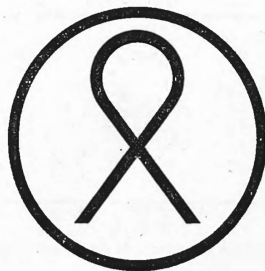
Nr. 222086. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1966, 20 Uhr.  
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, 6, rue de Genève, Lausanne. — Fabrication und Handel.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



Nr. 222087. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1966, 20 Uhr.  
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antiseptie AG, 6, rue de Genève, Lausanne. — Fabrication und Handel.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



N° 222088. Date de dépôt: 27 octobre 1966, 22 h.  
Association suisse des fabricants d'aliments fourragers (VSF), Bernstrasse 55, Zollikofen (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 120597. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 octobre 1966.

Aliments mélangés renfermant des céréales, pour animaux. (Cl. int. 31)



Nr. 222089. Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1966, 19 Uhr.  
Esthetic S.A., Gartenstrasse 4, Zug. — Fabrication und Handel.

Kosmetische Erzeugnisse. (Int. Kl. 3)



**DERMALUX**

Nr. 222090. Hinterlegungsdatum: 2. November 1966, 20 Uhr.  
Gummi Maag AG, Ueberlandstrasse 241, Zürich 11.  
Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 122573 von Gummi-Maag, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. November 1966 an.

Gummi, synthetischer Gummi, gummiartige Kunststoffe, Asbest und aus diesen Materialien hergestellte Waren, nämlich Halbfabrikate, Platten, Pakungen, Dichtungen, Schläuche mit und ohne Gewebe, Teppiche und Bodenbeläge, Handschuhe, Kleidungsstücke aller Art, Keilriemen und Treibriemen aller Art, Moosgummiplatten und -profile, Sohlenplatten, Wellendichtungen. (Int. Kl. 7, 10, 17, 25, 27)

**Gummi Maag**

Nr. 222091. Hinterlegungsdatum: 4. November 1966, 18 Uhr.  
VEB Elektro-Apparate-Werke Berlin-Treptow, Hoffmannstrasse 15-26, Berlin-Treptow (Deutschland). — Fabrication und Handel.

Physikalische und elektrotechnische Apparate und Instrumente; elektromechanische und elektronische Mess-, Signal-, Regelungs-, Steuerungs- und Ueberwachungsgeräte; Quecksilberdampf- und Halbleitergleichrichter; elektrische Schalter und Schütze; elektrische Verteilungsanlagen. (Int. Kl. 9)



Nr. 222092. Hinterlegungsdatum: 9. November 1966, 20 Uhr.  
H. Astrup & Co. Aktieselskap, Oslo (Norwegen); Geschäftsadresse: Kongsvinger (Norwegen). — Fabrication und Handel.

Damenmäntel und -kostüme. (Int. Kl. 25)



Nr. 222093. Hinterlegungsdatum: 11. November 1966, 20 Uhr.  
Brügger-von Tobel & Cie AG, Seilerstrasse 21, Bern. - Handel. -  
Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der  
Marke Nr. 117059 von Brügger-von Tobel & Cie, Bern. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1966 an.

Weisswein von Sion aus dem Rebberg «Métralie de Clavoz». (Int. Kl. 33)



Nr. 222094. Date de dépôt: 25 novembre 1966, 18 h.  
Ophir AG Zurich, Mühlegasse 11, Zurich 1. - Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers tels que montres, mouvements de montres, boîtes de  
montres, cadrans de montres et autres parties de montres. (Cl. int. 14)



Nr. 222095. Hinterlegungsdatum: 28. November 1966, 8 Uhr.  
Hans Pfister, Alfred-Strebelweg 15, Zürich. - Fabrication und Handel.

Drucksachen aller Art. (Int. Kl. 16)



Nr. 222096. Hinterlegungsdatum: 28. November 1966, 17 Uhr.  
S. Dyrup & Co. A/S, Gladsaxevej 300, Kopenhagen (Dänemark).  
Fabrication und Handel.

Farben, Firnisse, Lacke, Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel, Farb-  
stoffe, Beizen, Harze, Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und  
Dekorateurs. (Int. Kl. 1, 2)



Nr. 222097. Hinterlegungsdatum: 14. November 1966, 10 Uhr.  
Trenrouse & Nathan, Limited, 51-55, Tooley Street, London S. E. 1  
(Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Butter, Käse sowie andere Milch- und Molkereiprodukte. (Int. Kl. 29)



Nr. 222098. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1966, 11 Uhr.  
Karoline Krähenbühl-Poschinger, Lindenstrasse, Walenstadt (St. Gallen).  
Fabrication und Handel.

Haarpräparate und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3)



Nr. 222099. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Rapura AG, Ferdinand Hodlerstrasse 1, Zürich 10.  
Fabrication und Handel.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

**Rapura**

Nr. 222100. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1966, 18 Uhr.  
Tanaka Bussan Company Limited, 169 Oakes Drive, Port Credit (Ontario, Kanada). - Fabrication und Handel.

Benzinsparende und auspuffgasentgiftende Vorrichtung für Personen-, Last-  
und Kraftwagen sowie für sämtliche benzinbetriebene Motoren.  
(Int. Kl. 7, 12)



Nr. 222101. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1966, 18 Uhr.  
Cortasca AG, Ankerstrasse 3, Zürich 4. - Fabrication und Handel. -  
Erneuerung der Marke Nr. 117134. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 11. September 1966 an.

Gewebe und gewirkte baumwollene, wollene, seidene und kunstseidene  
Stoffe, Strümpfe, Socken, Herren-, Damen- und Kinderunterkleider, Herren-,  
Damen- und Kinderkleider, Shawls. (Int. Kl. 24, 25)



Nr. 222102. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1966, 20 Uhr.  
The Steel Company of Canada, Limited, Hamilton (Ontario, Kanada).  
Fabrication und Handel.

Halbverarbeitete Stahlerzeugnisse aller Art, Stahlblech- und Stahlband-  
erzeugnisse aller Art, Stab- und Profileisenerzeugnisse aller Art; Bauma-  
terialien in Form von Stahlträgern, Leitersprossen, Verstärkungsstangen  
und -stäben, Spiralen, Stossblechen, Verbindungsstangen, Spannmuttern,  
geschweissten Drahtgeweben, Draht für die Herstellung von Spannbeton;  
Spielplatzausrüstungen und Zubehör für Turn-, Rad- und Wassersport sowie  
für sämtliche Ballspiele; Fahnenmaste; Rahmen für Picknick-Tische; Ge-  
senkschmiedestücke aller Art, Hufschmiede-Erzeugnisse, Umzäunungen und  
Zubehör dazu, Schweissdrähte und -stäbe, Geleismaterial, Befestigungs-  
vorrichtungen aller Art aus Metall und Eisen, Artikel aus Draht, insbeson-  
dere aus gebogenem und gezogenem Draht, d. h. Oesen, Haken, Griffe,  
Splinten, Hebewindketten, Ofenschaber, Kabelarmierung, Drahtgewebe,  
Drahtlitzen, Federn, Ketten; Stahlplatten aller Art, Eisenwaren in Stan-  
genform, Metallprägeartikel aller Art, d. h. Mass-Stanzstücke, Rohrflansch,  
Scharnierklemmen, Rohraufhänger, Pfahlspitzen, Tankfüsse; Rohrprodukte  
aller Art, d. h. Rohre, Röhren, Rammrohre, Rohr- und Tankbänder, Rohr-  
kupplungen, Nippel und Bolzen, Hängebügel, Hohlprofileisen; Bleiartikel  
aller Art, d. h. Glasverbindungen, Kitt, Schrot; Koks; Zubehör für die  
Maschinen- und Metallbearbeitungsindustrie, d. h. Schleifwalzen, Schleif-  
stäbe, Pumpenstangen und Kupplungen sowie Stahlmaschinenfördergurten;  
chemische Produkte, d. h. Ammoniumsulfat, Benzol, Toluol, Xylol, Naphta-  
lösungsmittel, Kohlentee. (Int. Kl. 1, 2, 4, 6, 7, 8, 12, 17, 19, 26, 28)

**STELCO**

Nr. 222103. Hinterlegungsdatum: 23. August 1966, 9 Uhr.  
Rustam Watch Co., 5/B, Stadium, Dacca-2 (Ost Pakistan). - Handel.  
Uhren und Uhrenbestandteile aller Art. (Int. Kl. 14)

## CIVILIAN

Nr. 222104. Hinterlegungsdatum: 12. September 1966, 20 Uhr.  
Vinci AG (Vinci S.A.) (Vinci Ltd.), Stockerstrasse 50, Zürich 2.  
Fabrikation und Handel.

Schreib-, Schul-, Zeichen- und Bürobedarfsmaterialien; Farben, Pinsel sowie Künstlerbedarfartikel aller Art; Drucksachen aller Art. (Int. Kl. 2, 16)

## VINCI

Nr. 222105. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1966, 18 Uhr.  
United Biscuits Limited, auch handelsüblich unter den Firmabezeichnungen McVitie & Price, McVities, Macfarlane, Lang & Co., Macfarlane Lang, William Crawford & Sons, Crawford's, William Macdonald & Sons und William Macdonald & Sons (Biscuits), 12, Hope Street, Edinburgh 2 (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Biskuits, Kekse, Kleingebäck, feines Mehlgebäck. (Int. Kl. 30)

## YOYO

Nr. 222106. Hinterlegungsdatum: 10. November 1966, 18 Uhr.  
Watrag Aktiengesellschaft, Gartenstrasse 16, Zürich.  
Fabrikation und Handel.

Zeilensetz- und Giessmaschinen. (Int. Kl. 7)

## NOVATYPE

Nr. 222107. Date de dépôt: 10 novembre 1966, 20 h.  
P. Baunsgaard, Nørreport 26, Aarhus C (Danemark).  
Fabrication et commerce.

Produits pâteux pour assurer l'étanchéité des joints de tuyaux ou autres, matériaux pour joints d'étanchéité et paquetages, matériaux de bourrage, cires pour courroies, cires et paraffines. (Cl. int. 4, 17)

## UNIPAK

Nr. 222108. Date de dépôt: 16 novembre 1966, 24 h.  
Union Carbide Europa S.A., 40, rue du Rhône, Genève.  
Fabrication et commerce.

Tissus textiles et chapeaux. (Cl. int. 24, 25)

## SURFEL

Nr. 222109. Date de dépôt: 16 novembre 1966, 24 h.  
Union Carbide Europa S.A., 40, rue du Rhône, Genève.  
Fabrication et commerce.

Fibres, mèches, fils et tissus en graphite. (Cl. int. 1, 4, 11, 17)

## THORNEL

Nr. 222110. Hinterlegungsdatum: 17. November 1966, 18 Uhr.  
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## CEGROCALD

Nr. 222111. Hinterlegungsdatum: 17. November 1966, 18 Uhr.  
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation.

Kalzium oder Kalziumverbindungen enthaltende chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## EFFERKALCIT

Nr. 222112. Hinterlegungsdatum: 30. November 1966, 18 Uhr.  
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95, Allschwil (Basel-Landschaft). - Fabrikation.

Chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## SALVIMOUSSE- SPRAYSCHAUM

Nr. 222113. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1966, 20 Uhr.  
Wormalds & Walker Limited, Thornhill Road, Dewsbury (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 118406. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. November 1966 an.

Decken, insbesondere Bettdecken, Plaids und Reisedecken. (Int. Kl. 24)

## DORMY

Nr. 222114. Hinterlegungsdatum: 5. Januar 1967, 20 Uhr.  
Phyteia AG, St. Gallerstrasse 63a, Herisau.  
Fabrikation und Handel.

Fixierbäder in flüssiger und fester Form für photographische Zwecke. (Int. Kl. 1)

## ALFIXER

Nr. 222115. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Hultegger & Co. AG, Stäfa (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 116596 von Hultegger & Co., Stäfa (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1966 an.

Förderanlagen, Handtransportgeräte, Gestelle und anderes Betriebsmobiliar, Schweißmaschinen, -apparate und -geräte, Schweißelektroden, Schweißdrähte, chemische Produkte zum Schweißen und Löten, Feuerlöschgeräte, Feuerlöschhandwerkzeuge, Feuerwehrschräume, Schlauchwagen, Feuerwehrleitern, Feuerwehrbekleidung. (Int. Kl. 1, 6 bis 9, 12, 17, 20, 25)

## HUCO

Nr. 222116. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1966, 18 Uhr.  
Metallbau Hirsch, Mühlestasse 33, Biel. - Fabrikation und Handel.

Rotationsfenster. (Int. Kl. 6, 19)

## PIROUETTE

Nr. 222117. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Bader & Laengin AG, Bellerivestrasse 5, Zürich 8; Balz Vogt, Parkett- u. Bodenbeläge, Wangen (Schwyz). - Fabrikation und Handel.

Plastikkork-Bodenbelag (Plastiksicht auf Korkbahnen). (Int. Kl. 27)

## PROPRAKORK

Nr. 222118. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1966, 12 Uhr.  
Bader & Laengin AG, Bellerivestrasse 5, Zürich 8; Balz Vogt, Parkett- u. Bodenbeläge, Wangen (Schwyz). - Fabrikation und Handel.

Plastikfilz-Bodenbelag (Plastiksicht auf Filzbahnen). (Int. Kl. 27)

## PROPRAPLAST

Nr. 222119. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1966, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

## IRGA-PAD

Nr. 222120. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1966, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

## REACTOFIL

Nr. 222121. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1966, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.  
Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

## REACTOFIX

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank

Der Bankrat der Schweizerischen Nationalbank trat am Freitag, den 10. Februar 1967 in Bern unter dem Vorsitz von Dr. B. Galli zu einer ordentlichen Sitzung zusammen. Nach Entgegennahme eines erläuternden Kommentars des Präsidenten des Direktoriums Dr. Ed. Stopper genehmigte der Bankrat Geschäftsbericht und Jahresrechnung der Bank für 1966 zur Weiterleitung an den Bundesrat und an die Generalversammlung der Aktionäre, die Freitag, den 17. März 1967 stattfinden wird. 36. 13. 2. 67

## Banque nationale suisse

Le conseil de la Banque nationale suisse a tenu une séance ordinaire à Berne le vendredi 10 février 1967, sous la présidence de M. B. Galli. Après avoir entendu les commentaires du président de la direction générale, M. Ed. Stopper, il a adopté, à l'intention du Conseil fédéral et de l'assemblée générale des actionnaires, qui aura lieu le vendredi 17 mars 1967, le rapport et les comptes annuels de la banque pour l'exercice 1966. 36. 13. 2. 67

## France

## Libération des échanges

Aux termes de l'avis inséré dans le «Journal Officiel de la République française» du 3 février 1967 les machines à calculer électroniques (rubrique N° 84-52 A 1 du tarif douanier français) et les machines à statistiques et similaires à cartes perforées (N° 81-53) ont été ajoutées à la liste des marchandises ordinaires et en provenance des pays de l'ex-OECE, libérées à l'importation en France, mais restant soumises à visas techniques (annexe II) <sup>1)</sup>.

Ces visas sont délivrés par la direction des industries mécaniques, électriques et électroniques du ministère de l'industrie 22, avenue Franklin Roosevelt, Paris 8e.

A l'appui de leurs demandes présentées sur formules d'attestation d'importation de modèle A. V., les importateurs doivent fournir une facture pro forma en double exemplaire précisant les caractéristiques techniques du matériel à importer en France.

Il appert enfin de l'avis que les caractéristiques techniques dont la mention est ainsi exigée seront indiquées par la susdite direction, à laquelle les importateurs sont invités à s'adresser avant même de passer leurs commandes.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 92 du 21 avril 1966.

36. 13. 2. 67

## France

## Réglementation du commerce des conserves et semi-conserves alimentaires

Aux termes d'un avis inséré dans le «Journal Officiel» du 4 février 1967 les autorités françaises compétentes ont fixé, pour l'année en cours, les modalités d'application du décret N° 55-241 du 10 février 1955 <sup>1)</sup> au regard de l'inscription de la date de fabrication sur les récipients renfermant des conserves et semi-conserves alimentaires telles qu'elles ont été définies par ce décret.

Pour les semi-conserves, la date de fabrication comporte la lettre H, désignant l'année 1967, suivie du nombre compris entre 1 et 365, caractérisant le jour de l'année.

En ce qui concerne les conserves, les fabricants et les importateurs peuvent obtenir, sur demande écrite, auprès du service de la répression des fraudes et du contrôle de la qualité, communication des règles à appliquer pour l'inscription de la date de fabrication sur les récipients.

<sup>1)</sup> Voir FOSC. N° 46 du 24 février 1955.

36. 13. 2. 67

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



**NAVI-FER AG**

4001 BASEL

**Rheinreederei - Internat. Transporte**

Uebersseeverkehre

Tel. (061) 23 00 00  
Télégr.: NAVIFERSA  
Telex: 62123

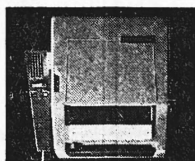
Agenten der:  
Rhein-London-Linie

Warum sind  
Ultravox-Diktiergeräte  
führend?



Darum

...weil der Diktatträger ein sinnvolles Format hat—Normalformat A5. Das ist praktisch, bürogerecht und handlich. Denken Sie ans Weitergeben, Ablegen und Verschicken ✕ Einfach genial; im Nu ist jede Diktatstelle auffindbar: silbengenaues Korrigieren ist selbstverständlich. Der Diktatträger des führenden Diktiergerätes: unverwüsthlich, tausendfach verwendbar. Das ist wirtschaftlich. Die Konzeption hat sich bewährt. Kein Wunder, dass allein in der Schweiz über 20 000 Ultravox verkauft wurden. Verlangen Sie eines zur Probe.



**ULTRAVOX**

Direma Diktier- und Rechenmaschinen AG., Räfelfstr. 20, 8045 Zürich

Tel. 051/35 73 73

## Zahltagsformulare



für Lohn und Salär

nach bestehenden Vorlagen  
oder neuen Entwürfen

FORMULAR-DRUCKEREI  
E. Keller AG. Uster

## Argent

Nous avons déjà accordé 359 870 crédits.

- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire
- Chaque demande est traitée individuellement



**Nouveau: Discretion totale**  
Adressez-vous en confiance à la plus ancienne et à la plus grande banque spécialisée pour les prêts.

## Banque Procrédit

1701 Fribourg, r. Banque 1, tél. 2 64 31  
1211 Genève, Cours de Rive 2, tél. 26 02 53

Envoyez-moi vos conditions avec la «garantie de discrétion totale».

Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_ Ct. \_\_\_\_\_

KOMFORT ALFA  
 KOMFORTALFA ALFA  
 ALFA KOMFORT  
 KOMFORTALFA ALFA  
 ALFA KOMFORT  
 KOMFORTALFA



**Komfort Alfa Romeo**

Linie, Sitzhaltung, Wendigkeit und Wohnlichkeit sind genauestens berechnet. Die schönen, aggressiven, sicheren und starken Alfa Romeo bieten einen bewährten Komfort. Die Leistung des Alfa Romeo ist eine Garantie für Fahrsicherheit.

- Giulia 1300, 89 CV/SAE, mehr als 155 Km/h, 4 synchronisierte Vorwärtsgänge, Fr. 9.950
- Giulia 1300 ti, 94 CV/SAE, mehr als 160 Km/h, 5 synchronisierte Vorwärtsgänge, Fr. 10.640
- Giulia 1600 TI, 106 CV/SAE, 165 Km/h, 5 synchronisierte Vorwärtsgänge, Fr. 11.950
- Giulia 1600 Super, 113 CV/SAE, mehr als 175 Km/h, 5 synchronisierte Vorwärtsgänge, Fr. 13.600

Alfa Romeo Svizzera S.A. 150 Vertretungen und offizielle Service-Stellen stehen in der ganzen Schweiz zu ihrer Verfügung.



**THE ONE WILLIAM STREET FUND, INC.**

Investment Trust de valeurs américaines

Le Trust a déclaré un premier dividende trimestriel pour l'exercice 1967 de \$ 0,095 par action ainsi qu'un distribution de bénéfice sur ventes de litres (capital gain) de \$ 0,575 par action, sur les certificats souscrits jusqu'au 17 janvier 1967 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la

**SOCIÉTÉ NOMINÉE DE GENEVE**

sont à présenter avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire aux caisses de Messieurs HEENTSCH & Cie à Genève, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des litres et le paiement des répartitions, qui s'effectuera dès le 13 février 1967 comme suit:

<b>1° PREMIER DIVIDENDE TRIMESTRIEL</b>		\$ 0,095
./i. impôt américain à la source de 30% (dont 15% récupérables)	\$ 0,0285	
./i. Frais domicile de paiement	\$ 0,002375	\$ 0,030875
Net par action		\$ 0,064125
<b>2° BÉNÉFICES SUR TITRES RÉALISÉS</b>		\$ 0,575
./i. Frais du domicile de paiement	\$ 0,014375	\$ 0,014375
Net par action		\$ 0,560625
Total net par action:	\$ 0,62475	
	Fr. 2,7052 (sous réserve de modification de cours)	

Retenue supplémentaire d'impôt USA (15%) \$ 0,01425 Fr. 0,0617. (récupérable sous certaines conditions)

Le rapport de l'exercice 1966 sera disponible vers la fin de février en langue anglaise et des extraits comprenant notamment le portefeuille titres seront publiés en français, allemand et italien.

Genève, le 13 février 1967

Inkasso von Forderungen  
 Gläubigervertretung  
**administra**  
 Verwaltungs- und Treuhand AG  
 Schanzeneggstr. 1, 8002 Zürich  
 Tel. 051/23 64 47

Die Preisbindung ist gefallen —  
 was tun Sie jetzt?

Der «Organisator» hat ein Merkblatt mit konkreten Ratschlägen ausgearbeitet, das unseren Abonnenten und weiteren Interessenten kostenlos zur Verfügung steht. Schicken Sie ein adreßiertes, mit 20 Rp. frankiertes Couvert C.5.

**VERLAG ORGANISATOR AG**  
 8050 Zürich  
 Postfach (051) 46 35 77  
 Telefon

**Warenumsatzsteuer**  
 Ausgabe März 1966

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 42 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Vorzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

**30 f**

Papier Prestige-Kraft pour enveloppes de chancellerie et pour documents. Extrêmement solides, de belle présentation, faciles à imprimer et à susciter, elles se laissent coller sans difficulté. Demandez-nous des échantillons et procédez à un essai!

**Enveloppes SCHALLER**

SCHALLER & CIE SA Fabrique d'Enveloppes  
 8023 Zurich, Heinrichstr. 147, Tél. 051/421542

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.**  
 8001 Zürich  
 Bahnhofstrasse 88

Insérer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.

**RIPSTA**  
 Rippenstahl

FISCHER & CO.  
 5734 REINACH

**SCM SMITH-CORONA®**  
 elektrische Schreibmaschinen

Rüegg-Naegeli + Cie AG 8022 Zürich RN Center für Büro- und Betriebsorganisation  
 Abt. Büromaschinen Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 051/270250

**Aktenboy «MONO-MAP»**

**Unentbehrliches**  
 modernes, praktisches Hilfsmittel für rationellen Bureaubetrieb

Aus grauem Stahlrohr, 4 gummibereifte Schwenkrollen, sehr leicht laufend

Aussenmasse:  
 66 cm lang, 41 cm breit, 58 cm hoch

Fassungsvermögen 80-100 MONO-MAP

**SANDOLT-ARBENZ**  
 Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 07

Preis: Fr. 139.25 (leer)

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

# SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

## Zürich

Basel, Bern, Chlasso, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Zug, New York  
 Aarau, Arosa, Bellinzona, Biel, Brig, Chur, Davos, Dietikon, Frauenfeld, Freiburg, Glarus,  
 Interlaken, Kreuzlingen, Kösnacht, Locarno, Martigny, Rapperswil, St. Moritz, Schaffhausen,  
 Schwyz, Sitten, Solothurn, Vevey, Weinfelden, Winterthur, Zofingen  
 Crans-Montana, Monthey, Pontresina, Visp, Zermatt, Flughafen Kloten-Zürich

### Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiemit zu der

## 110. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 28. Februar 1967, vormittags 10.30 Uhr, in den Saal des Börsengebäudes  
 (Bleicherweg 5, 1. Stock) nach Zürich eingeladen zur Behandlung folgender

### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1966 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1966.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1966 sind vom 17. Februar 1967 an zur Einsicht der Aktionäre am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank aufgelegt; vom 21. Februar an können die Aktionäre Exemplare des Geschäftsberichtes für das Jahr 1966 beziehen.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien von Freitag, den 17. Februar, bis und mit Freitag, den 24. Februar 1967, an der Werteschriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen erhältlich.

Zürich, den 9. Februar 1967

Namens des Verwaltungsrates,  
 der Präsident: F. W. Schulthess

## Schweizerische Drahtziegefabrik AG., Lotzwil

### Einladung zur

## 60. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 25. Februar 1967, 15 Uhr, im Gasthof «Bären», Lotzwil

### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme von Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1966.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Unvorhergesehenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vorher am Sitze der Gesellschafter auf. Den uns bekannten Aktionären wird direkt ein Jahresbericht zugestellt.

Zur Kontrolle hat jeder Aktionär spätestens zu Beginn der Versammlung ein Nummernverzeichnis auf dem hierfür vorgesehenen Formular abzugeben.

Der Verwaltungsrat

## Plüss-Stauer AG., Oftringen

### Einladung zur

## 63. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 27. Februar 1967, um 11 Uhr, im Büro der Gesellschaft,  
 in Oftringen

### Geschäftsordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1966 und Entlastungs-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. Februar 1967 zur Einsichtnahme der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Dasselben können auch bis zum 23. Februar 1967 Eintrittskarten zur Generalversammlung bezogen werden.

Oftringen, den 13. Februar 1967

Der Verwaltungsrat

## Wohngenossenschaft Stampagarten, Chur

### Generalversammlung

Freitag, den 10. März 1967, 0.15 Uhr, im Hotel «Drei Könige», Chur

### Geschäfte:

1. Protokoll.
2. Bericht und Rechnung 1966.
3. Voranschlag 1967.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Die Jahresrechnung liegt ab 10. Februar 1967 bei unserem Buchhalter, Herrn Gaudenz Lütcher, Eggertstrasse 2, Chur, zur Einsichtnahme auf.

Der Vorstand

# SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

### Einladung

## zur 71. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 24. Februar 1967, vormittags 10.30 Uhr,  
 ins Savoy-Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich

### Traktanden:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1966, Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten können bis und mit 22. Februar gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei

unserem Hauptsitz in Zürich und unserer Agentur in Frauenfeld

sowie bei folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Schweizerischer Bankverein, Basel  
 Rahm & Bodmer, Zürich  
 Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
 A. Sarasin & Cie., Basel  
 Hentsch & Cie., Genf  
 Mirabaud & Cie., Genf  
 Wegelin & Co., St. Gallen

und bei deren sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen.

An den gleichen Stellen sind Jahresberichte erhältlich. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind ab 14. Februar 1967 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 3. Februar 1967

Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident: Gamper

## GENOSSENSCHAFTLICHE ZENTRALBANK

### Einladung zur ordentlichen Delegiertenversammlung

Auf Grund der Bestimmungen der Statuten werden die Delegierten der in § 8 I der Statuten erwähnten Mitglieder sowie die in der Vorversammlung gewählten Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten zur Teilnahme an der ordentlichen Delegiertenversammlung auf Samstag, den 4. März 1967, 10 Uhr, in das Verwaltungsgebäude der Schweizer Mustermesse, Basel, kleiner Festsaal, höflich eingeladen.

### Als Traktanden sind vorgesehen:

1. Protokoll der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 5. März 1966.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, Abnahme der Jahresrechnung per 31. Dezember 1966, Beschlussfassung über die Verzinsung der Anteilscheine und die Verwendung des weiteren Betriebsüberschusses sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahl der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Varia.

Sodann werden die Mitglieder gemäss § 8 II der Statuten zu einer

### Vorversammlung

auf Samstag, den 4. März 1967, 9.30 Uhr, in die Schweizer Mustermesse, Basel (Verwaltungsgebäude, Konferenzzimmer, 1. Stock) eingeladen.

Als Traktanden für diese Versammlung sind vorgesehen:

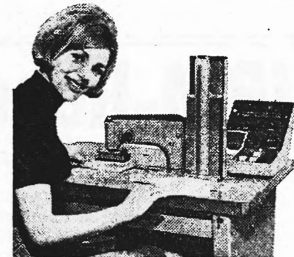
1. Protokoll der Vorversammlung vom 5. März 1966.
2. Wahl der Delegierten der Mitgliederkategorie gemäss § 8 II der Statuten für die am 4. März 1967, 10 Uhr, in der Schweizer Mustermesse, Basel, stattfindende ordentliche jährliche Delegiertenversammlung.

Basel, den 8. Februar 1967

Im Namen der Verwaltung,  
 der Präsident: E. Herzog  
 der Delegierte: H. Küng

## Ein zufriedenes Lachen

Aber dahinter steckt viel Arbeit. Denn dem Fräulein Yvonne beim Bedienen des elektrischen FIMA-Adressdruckers Modell 600 gut lachen und viel Bequemlichkeit und vor allem flottes und fehlerloses Arbeiten hat, geben unsere Techniker dem neuen Modell nicht weniger als 22 interessante Neuerungen mit auf den Weg. Es lohnt sich, diese 22 Vorteile des FIMA-Modells 600, das für alle gängigen Plattenmodelle erhältlich ist, näher kennenzulernen. Was Sie heutzutage von einer modernen Adressiermaschine für ihr gutes Geld verlangen können, wird in dem neuen FIMA-Leitfaden «Elektrische Adressiermaschinen» aufgezeigt. Sichern Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Exemplar dieser interessanten Ausarbeitung.



Ein umfangreiches Programm von Hand- und elektrischen Adressdruckern, Sondereinrichtungen, Prägemaschinen sowie Adressplatten, stehen für die Lösung Ihrer Probleme zur Verfügung.

### FIMA-FIMA-FIMA-FIMA-FIMA-ADRESSIERMASCHINEN

Bitte, senden Sie mir kostenlos und unverbindlich

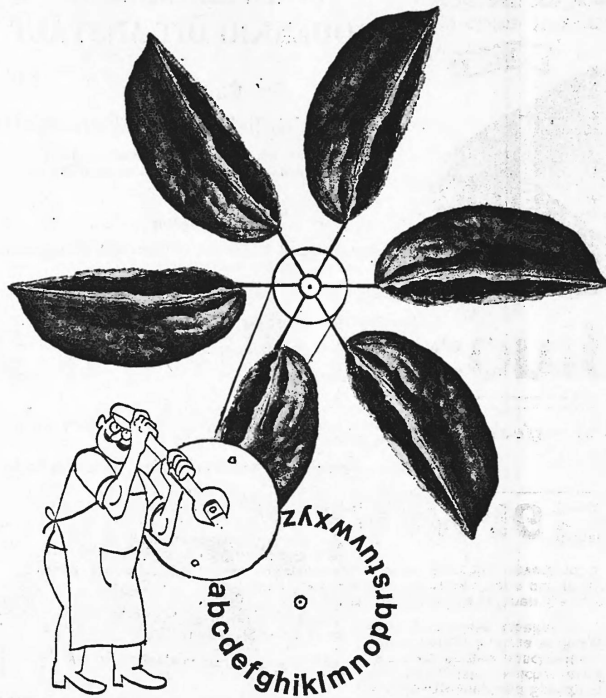
- den FIMA-Leitfaden «Elektrische Adressiermaschinen»
- ausführliche Unterlagen der elektrischen FIMA-Adressiermaschine 600
- ausführliche Unterlagen der FIMA-Handmaschine 200

Firma/Name \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
 Inserieren Sie!



wir «drucken» harte Nüsse...



... von a bis z, aber auch von A bis Z, von **a** bis **Z** — wenn nötig von *U* bis *Z* oder gar von *Ä* bis *Ẓ*. In unseren Werkstätten drehen Maschinen, die den letzten Stand moderner Drucktechnik darstellen. Und hinter Ihnen stehen Leute, deren Können mit dem letzten Stand moderner Drucktechnik Schritt hält. Sie gehen nicht fehl, wenn Sie beiden Ihr volles Vertrauen entgegenbringen. A. Trüb & Cie. AG, 5001 Aarau, Telefon 064 22 30 32. Unsere fachmännisch geschulten Berater stehen Ihnen gerne unverbindlich zu Diensten.

**Offsetdruck**   **Buchdruck**   **Trübdruck**  
Aarau

**HAMANN — die wirklich preiswerte Rechenmaschine**



- Die grossen Vorteile der HAMANN:
- äusserst einfache Bedienung bei federleicht spielender Tastatur
  - direkte Ausführung aller Rechenoperationen
  - Rückübertragung und Speichermöglichkeit
  - Dezimaltabulator, welcher unerwünschte Stellen nach dem Komma abschneidet
  - automatisches Komma im Resultat
  - angenehm leises Arbeiten

Mit der HAMANN rechnen Sie sofort mühelos, präzise und sicher. Wann dürfen wir Ihnen diese wirklich preiswerte Maschine unverbindlich zeigen?

**HAMAG** Hamag-Büromaschinen-AG  
Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

**IBM-Rebuilt**

Schreibmaschinen

vom IBM-Werk fabriküberholt. IBM die exclusive Schreibmaschine für Sie. Jeder Brief wirkt wie gedruckt und gibt die persönliche Note Ihrer repräsentativen Korrespondenz.

- AA Modell Executive Fr. 1680.-
- A Modell Standard Fr. 1195.-
- C Modell Executive Fr. 2350.-
- C Modell Standard Fr. 1650.-

Jede Maschine mit der Original-IBM-Garantie. Service durch IBM-Kundendienst. Beratung und Verkauf durch

**Dübendorf**

A. Unterfinger, Zürichstr. 65  
8600 Dübendorf, ☎ 051-85 79 29



**comptess**



Die «kleine» 11/12-stellige Addiermaschine mit der grossen Leistung

**Additions- & Rechenmaschinen AG**  
Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich Tel. (051) 27 01 33

Steiner-  
Generalunternehmung  
die wirtschaftliche  
Lösung.

**STEINER**

Karl Steiner Generalunternehmung  
8050 Zürich  
Hagenholzstrasse 60  
Tel. 051/48 50 50

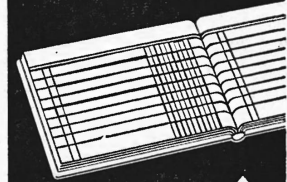
**Conventionsfreie Frachten**

**Müller-Gysin AG.**

Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

**Geschäftsbücher**

in allen Papeterien erhältlich



**SIMPLEX**

SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Infolge Umstellung der Abteilung Fakturierung auf Lochkartenanlage zu verkaufen

**2 Supermetall-Fakturierungs- und Abrechnungsmaschinen**

Mod. SNE II/3

- 3 Vertikalzählwerke
- 1 Multiplikationswerk
- 2 Konstantenwerke
- automatisches Datum
- vollelektrische Schreibmaschine
- komplett mit Pult

Beide Maschinen in einwandfreiem Zustand sind zum ausserordentlichen Preis von je Fr. 8000.— abzugeben.

**KUMMERLY & FREY AG BERN**  
Hallerstrasse 6-10 3001 Bern Tel. (031) 2151 11

**Der schweizerische Index der industriellen Produktion**

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfürden des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Indice suisse de la production industrielle**

Supplément N° 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, parue en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de fr. 3.50 (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.